BONDIA ARUBA
Diamars 10 di December 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Pagina 5

Chef & docente Alvin Leest:

‘Pa arte culinario mester tin pasion’

TNO Caribbean ta desaparece



Pagina 3

- **Persona ta fayece den candela**
  Pagina 3
- **Aruba lo ratifica tratado contra corupcion**
  Pagina 3
- **Falta mas di 60% di alimento necesario**
  Pagina 7

‘Turbo rotonde’ den ambiente di Pasco



Pagina 16



Pagina 14

Turista morto den erupcion di volcan



Pagina 19

WADA cu suspension di 4 aña pa Rusia

BONDIA ARUBA

Minister Lampe a gradici TNO su aporte na Aruba

TNO a entrega su instrumentonan costoso pa 1 florin na ASDC

ORANJESTAD – Pa e balor simbolico di 1 florin, e institucion Hulandes TNO Caribbean a haci entrega di tur su instrumentonan costoso di investigacion na Associated For Sustainable Development For Caribbean (ASDC), poniendo asina un final na su relacion cu gobierno di Aruba y su presencia di 5 aña riba nos isla.

A oficialisa e hecho aki cu e firma di un acuerdo cu presencia di Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe. Tambe tabata presente Jossy Laclé, kende a forma parti di e grupo di maneho di TNO Caribbean y Robby Croes, kende ta forma parti di e team di Lampe.

"Nos ta hopi gradicido pa e gesto solidario aki di parti di TNO, y loke e ta laga atras pa Aruba," el a bisa.

TNO su frutonan

Ya caba gobierno di Aruba a yega di anuncia cu no lo renoba e contract cu TNO Caribbean tabatin cu pais Aruba. E decision aki a wordo tuma den Conseho di Minister na



luna di mei 2018. Sinembargo gobierno a dicidi di honra e acuerdo cu gobierno anterior a firma cu e institucion aki y cu ta caduca fin di aña aki.

Como Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe a tuma e tarea di dispidi formalmente di e director di TNO Caribbean, Sjaak van Loo. Tambe den nomber di minister president, cu no por tabata presente, el a expresa palabra di gratitud pa TNO su contribucion na Aruba. El a cualifica e relacion aki como uno 'fructifero'. Durante henter un lustro nan contribucion y aporte tabata valioso riba tereno di desaroyo sostenibel. TNO ta un institucion di ciencia aplica di Hulanda, el a bisa.

E mandatario a reconoce cu e acuerdo cu TNO tabatin su frutonan y uno di nan, evidente y importante, tabata e proyecto di 'Smart Community' na Kibayma. Nan a crea un comunidad cu ta conta cu e principionan di desaroyo sostenibel.

E ta pas den cuadro di e compromiso di henter mundo pa cumpli cu e metanan global di desaroyo sostenibel (SDG) pa 2030. E mes como minister encarga cu e cartera di desaroyo sostenibel a hinca den otro e proyecto di Smart School, teniendo na cuenta e consehonan di e profesionalnan di TNO.

Otro tipo di relacion

Igualmente el a elogia e hecho cu TNO Caribbean a laga un legado den e formacion y capacitacion di un grupo di colaboradonan profesional local di TNO cu lo tuma over e tarea di e institucion aki, pero bou otro nomber, esta Associated For Sustainable Development For Caribbean. Segun Lampe, esaki ta habri otro tipo di relacion of 'capitulo nobo.'

Den esaki gobierno ta bay mira e capitulo nobo cu ta bay cuminsa pa loke ta e cooperacion cu a inicia cu TNO. E ta kere cu e formacion di recurso humano ta e miho legado di loke TNO ta laga atras.

"Esaki ta otro legado di TNO. E formacion cu el a nifica e ultimo 5 añanan. Forma nos profesionalnan local den e principionan aki," e mandatario a declara.

DNM den tayer riba 'Brown Water and Brown fields'









ORANJESTAD – Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) conhuntamente cu otro partner ta engrandece nan capacidad pa locual ta e tema aki, cual ta trata tera y awa contamina.

E tema di 'brown water and brown fields' ta encera areanan contamina cu sea azeta, sushi of otro kimico. Pues e tayer cu ta tumando luga ta pa por reconoce e posibel aspectonan di contaminacion den awa of tera.

E tema no ta mucho conoci den pueblo, pues a traves di e tayer ta contribui na amplia conocemento di DNM tambe riba e tema. Pa wak kico ta aspectonan pa tuma nota di dje y reconoce posibel contaminacion y riesgonan cu ta bin cune, segun un comunicado di gobierno.

Esaki ta e prome biaha cu DNM ta organisa e tayer aki, conhuntamente cu e compania Tauw di Hulanda. Pues cu e conocemento aki lo por identifica kico tur tin rond Aruba y e posibel riesgonan, segun e comunicado ta finalisa.

Ayera Dia Internacional Anti Corupcion

Aruba lo ratifica tratado contra corupcion



ORANJESTAD – "Gabinete Wever-Croes contrario na gobierno anterior, a pone integridad central den e programa." Premier Evelyn Wever-Croes a anuncia un vision ambicioso pa logra bon gobernacion y mas transparencia den gobernacion.

Den un comunicado di prensa, entre otro a anuncia cu Bureau Integriteit Aruba lo percura pa mas conscientisacion riba e tema, y caminda hendenan por yama pa raporta casonan cu no ta integro. Integriteitskamer cu mester controla destahonan publico di Gobierno, entre otro door di e-Procurement. Corporate Governance Code, cu ta stipula reglanan di integridad pa companianan estatal y priva. Aparte di esey ta traha tambe riba Fortificacion di Institutonan di Estado pa haci e control necesario riba funcionamento di Gobierno, manera Parlamento, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer. Tambe lo introduci e Ombudsman, defensor di pueblo cu lo atende kehonan di ciudadanonan.

E vision aki, segun e comunicado, lo permiti Aruba Ratifica e tratado di Nacionnan Uni contra corupcion den prome mita di 2020. Den Caribe Hulandes, Aruba lo ta e prome pa ratifica e tratado aki. Mientras tanto Aruba a cera aliansanan cu UNDP y OECD pa crea un governance hub, poniendo asina integridad y bon gobernacion central, no solamente cu palabra pero cu hecho.

ASDC lo reemplasa TNO Caribbean

ORANJESTAD – Associated For Sustainable Development For Caribbean (ASDC) lo continua di otro manera e trabou cu TNO Caribbean a yega di realisa durante 5 aña na Aruba.

Pa medio di e firma di un acuerdo entre Director di TNO, Sjaak van Loo y Greg Ras, kende ta director di Associated For Sustainable Development For Caribbean, e traspaso a tuma luga na bestuurskantoor, ayera mainta.

E asociacion aki ta consisti di 5 profesional local cu lo bay continua cu e proyecto di investigacion na beneficio di desaroyo sostenibel. Te 19 di december e profesionalnan aki ta na servicio di TNO, y despues nan mes ta bira entrepreneur. Nan ta brinda nan servicio no solamente pa Aruba, sino pa nos region Caribe.

E ta un iniciativa pa region, caminda nan meta ta contribui pa un mundo miho a base di principionan di desaroyo sostenibel. Nan lo bay enfoca riba e parti di energia sostenibel, desperdicio, mobilidad y awa. Nan ta e areanan cu nan tin mas experticio aworaki.

Ras a gradici e oportunidad cu ya caba como un asociacion nobo, nan por sigui eherce e trabou di TNO, y den mesun forma cu nan ta bin realisando durante e ultimo añanan na Aruba y den Caribe. "E unico diferencia ta cu nan tin diferente nomber," Ras a bisa.

Tambe nan a crea un aliansa pa sigui traha cu TNO Hulanda pa sigui brinda nan servicio como instancia completamente independiente. Nan lo sigui brinda nan servicio na gobierno y tambe na sector priva. Nan no ta haya subsidio of fondo adicional di gobierno. Pero si nan por ofrece nan servicio di investigacion na gobierno y participa, hunto cu otro companianan, den destaho publico pa bid cualkier proyecto gubernamental.

Den cuadro di e anuncio aki, minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe a expresa na ASDC hopi exito. El a bisa cu di banda di gobierno ta reina un sentimento positivo di henter e cooperacion cu a existi cu TNO Caribbean. Tambe el a bisa cu nan ta dispuesto pa sigui coopera cu e asociacion nobo ASDC den nan proyectonan.

Persona ta fayece den candela na Papilon





ORANJESTAD – Ayera durante dia, un candela grandi a consumi henter un cas na Papilon. Algun ora despues, a reporta cu un persona a fayece den e incidente.

Habitantenan di Papilon a scucha desordo, y a mira cu cantidad di huma ta sali di un cas. Nan a bati alarma, y mesora a despacha dos unidad di bombero, como tambe polis y ambulance pa e sitio.

E candela a crece bastante, di forma rapido consumiendo henter e cas. Habitante di e cas a yega, unda cu a drenta den panico pa e suceso. Polis no a permiti nan drenta e cas, pa nan propio siguridad. Recherche y departamento forensico a presenta pa haci investigacion, y ambulance a cuminsa atende cu hende cu tabatin mester.

Unabes cu bomberonan a logra paga e candela, a haya un curpa sin bida paden di e cas. Ta trata di un adulto hoben, kende ta asumi a fayece pa motibo di e huma. Un ruman di e fayecido a keda deteni, ya cu e tabata demasiado altera y strobando trabou di polis.

Pa 4or di atardi, Dr. Texier a constata morto di Rigoberto Junior Chemi Gilberto Kock, naci na Aruba dia 9 di october 1987.

Investigacion ainda ta andando pa aclaria e suceso.



Arbowet introduci, pero mester keda informa y duna presentacion



ORANJESTAD – Experto di Arbo, Flora Petronilia a duna un splicacion mas amplio tocante e ley, tocante e dialogo tripatrite social laboral y cua ta siguiente stap cu lo tuma pa e ley ta na vigor.

Flora Petronilia, beleidsmedewerker y representante di DTSL (dialogo tripartite social laboral) ta un Arbo deskundige. Petronilia a studia na Dr. Horacio Oduber hospital, despues el a bay HBO pa specialisa den maatschappelijk gezondheidszorg.

Na Hulanda, el e traha den Arbodienst. Na 2004 a ofrece Petronilia pa bin Aruba y yuda cu e posibilidad pa un Arbodienst na Aruba. El a cuminsa cu Directie Volksgezondheid, despues integra na SVB. Na 2015 gobierno a acerca pa departamento di Labor, pa locual ta trata e Arbowet.

Actualmente su funcion ta beleidsmedewerker. A forma un team pa traha conhuntamente cu otro departamento. "A yega momento pa cambio di ley anticua. Pa hopi aña caba tabatin intencion pa e cambio, pa mira kico ta e miho maneho cu gobierno por adkiri, anto cuminsa traha riba esey conforme ILO pa determina e Arbowet."

DTSL ta ora tres partido (gremio empresarial, sindicato y gobierno) ta sinta na mesa y dialoga riba contenido di ley. Petronilia ta splica cu e prome topico tabata e parti di Arbowet unda tur tres gremio a bay acuerdo, den cual pa cada articulo e gremionan por a haci pregunta den e presentacion.

"Cada 3 di e partner por a haci nan pregunta y manera cada articulo mester tin un compromiso pa por sigui pa e siguiente articulo. Na final, e ta haya su aprobacion pa e cambionan cu a señala. Na momento cu a yega na votacion, el a bay na fabor, pues no tabatin disturbio of discusion", el a splica.

Sinembargo e ta bisa cu ta biniendo for di aña pasa cu 'preparacion enorme', unda cu minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes, a asisti na ILO y a bay cu safety hat conforme convenio ILO 655 y 687. Esey Croes tabata prepara y el a trece esey dilanti.

Tabatin e parti di dialogo, caminda e mandatario a pidi conseho di parti gobierno, sindicato, y dunado di trabou pa uni y saca e dialogo tripatite. Unda cu e dialogo tin su statutonan y reglamento na ordo.

Di eynan a saca e delegado, representante, consehero di minister di Labor y a saca cada topico di cada ley. "Sea gobierno, sector priva y sindicato. Di eynan a pone e prome congreso y e di dos, cu a caba di tuma luga."

Petronilia ta bisa cu cada ley y cada topico ta trata asina. Tin un trabou enorme, segun e ta splica, pa motibo cu mester busca documento pa cuminsa e preparacion cu tin di informa. E comision tecnico ta forma parti di esey.

Nan a duna presentacion riba kico ta e parti cu nan ta bisa ta bon, e parti cu nan kier wak cambio y ta entrega punto di interes. Ora tur tres gremio ta riba e mesun linea y 'domina e materia', nan ta informa nan delegado, y e ora dialogo por tuma luga.

E siguiente stap ta pa e conseho reuni cu nan gremio pa duna analisis por escrito di kico a tuma luga. "Nos mester traha documento conhuntamente cu cambio pa minister. E ta bay Ministerraad, wetgeving, Parlamento y conseho, pa asina e ley haya su aprobacion."

Segun Petronilia, e parti di dialogo pa sinta na mesa, ta pa evita un ley pasa sin tin consulta. Cu un consulta ta haya diferente opinion y preparacion pa Parlamento 'e organo mas halto den gobierno, y e proceso ta bira mas facil', pa motibo cu no ta bay tin grupo cu lo bisa cu ta contra e ley.

E parti mas importante ta cu mester informa y sinta na mesa pa hiba combersacion. E ta splica cu esey ta procedura cu mester a pasa pa hopi tempo, unda ta sinta cu ambos partner. Pero esey ta den proceso y lo tin cambio di ley.

A puntra pa ki tempo ta pensa cu e ley lo drenta na vigor. E ta contesta cu pa otro aña, maske 'no kier bisa fecha', pero ta un posibilidad mirando cu e fase grandi a pasa. Ta pensa cu pa juni ta rond af.

A pesar cu e ley ta na vigor, ta keda bin cu preparacion. Tin varios fase cu lo cuminsa introduci. Lo duna presentacion y informacion, pa motibo cu mester keda informa pueblo.

"Mientras cu den ley den su totalidad no ta cla e parti inspeccion, mescos AZV a tuma varios aña, tin cu bisa cu introduci, aproba; pero tin fase di preparacion, registracion y dunado di trabou profesional. Gobierno a dicidi arbodienst centralisa y tur esey mester ta na luga", el a splica.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Chef & docente Alvin Leest:

'Pa arte culinario mester tin pasion'

ORANJESTAD – Colegio EPI sector Horeca a tene nan examen final pa alumno di ultimo aña cu lo obtene nan 'Associate Degree of Applied Science in Culinary Arts'. Den esaki, tur alumno mester pone den practica un buffet basa riba locual nan a siña durante nan tres aña di estudio.



Alvin Leest, docente di cushina, tin 14 aña dunando les na EPI Horeca. El a splica cu cada alumno mester a prepara cuminda pa 200 persona cu lo atende pa nan buffet di examen final. "Nan tin cu traha henter e parti friu di cuminda, arte di manteca, arte di escultura di fruta", e ta splica

Un examen final cu tur mucha cu ta cabando e estudio di cushina tin cu haci, como tambe e parti di berdura, salada, tur e snacknan friu, 'manera e webo yena cu ta cay den examen y con ta atende cune'. E examen ta parti e alumnonan den dos grupo, den cual 7 studiante ta haci examen un siman y e otro 14 ta haci nan presentacion.

Situacion actual di estudio di arte culinario
A puntra Leest si tin interes den estudio pa e arte di cushina. E ta bisa locual ta e problema den estudio ta cu esunnan cu caba no ta haya trabou facilmente y pa e motibo ey manera nan caba MBO nan ta bay afo.

Leest ta expresa cu afo nan ta reconoce e studiante y tin mas chens pa crece. "Aki no tin, nan mester tin pasenshi y mustra cu nan por. Sinembargo den exterior nan ta tuma nan y duna e libertad pa expresa locual nan a siña."

E ta comparti cu e parti ey ta tristo, mirando e mes como Arubiano, 'mi kier keda traha na mi pais'. Pero esey no ta e caso y nan ta prefera pa demostra nan conocemento den exterior, en bes cu nan tin oportunidad di keda riba nan isla.

No ta e falta di oportunidad solamente ta e problema, pero tambe e parti di 'cheap labor' ta hunga un rol, segun Leest. E ta splica cu hende/ dunado di trabou no kier paga. "E studiante no ta algo asina simpel el a caba. Nan tin nan diploma MBO, nan merece nan respet."

Sinembargo e ta enfatisa cu esey no kiermen e studiante ta yega pa bira un chef, e tin cu pasa door di cushina pa e tin mas conocemento, pero 'mester duna nan un chens'. Leest ta bisa cu e tin studiante na Abu Dhabi, Hapon, Australia, Africa, Francia y Suisa. Tambe na Belgica tin dos, 'si afo ta duna nan chens y paga nan, pakico Aruba no?'

"Mi kier un dia pa tur e muchanan aki por traha na Aruba. No mester busca hende di afo pa bin traha aki, sabiendo cu nos tin nos propio hende", Leest a expresa.

Mester tin pasion den estudio di arte culinario
Leest ta splica cu e studiantenan cu nan tin ta pa motibo cu nan tin pasion pa e estudio. Tin algun cu no ta logra caba cune y ta prefera di cay afo. "Pa cushina mester tin pasion, si no, e no ta bay."

E ta comparti esaki mirando cu tur dia ta diferente y nunca sa kico ta warda pa un chef of e cliente cu su cuminda. Pa es motibo e ta bisa cu un hende mester gusta y tin pasion pa e estudio. E ta bisa cu esey ta experiencia cu nan tin y cu pa mayoria, pasion ta e motibo cu nan ta yega leu.
"Nos ta contento cu nos scol. Nos scol ta di gobierno y ken cu yuda nos haci e scol mas grandi, pa tin miho ekipo pa drecha e scol ta bon. Locual tin awo ta bon ekipa sigur, pero nos kier ta miho", Leest a bisa.

Ashley Stomp, un studiante den examenklas trahando riba su fontein di chuculati, a splica cu su experiencia den cushina tabata na cas y kier a sigui crece den e arte culinario. El a cuminsa EPI despues bay stage, unda cu el a haya mas experiencia y el a gusta. Stomp ta bisa cu su siguiente stap ta pa bay Hulanda y sigui studia den e mesun area.



BONDIA ARUBA

Citgo ta mustra recuperacion durante 2019

HOUSTON – Den un comunicado di prensa extenso e hunta directivo di CITGO nombra pa presidente interino Juan Guaido, a informa cu a duna cuenta na e accionista di e avancenan logra e aña aki, demostrando cu esaki tambe e importancia cu transparencia tin pa nan gerencia.

Den e informe presenta e empresa ta resalta e esfuersonan grandi cu a haci pa converti e empresa, cu a hereda cu debe grandi y yen di desafio, den un corporacion solido y confiable. Tambe ta informa di e multiple y exitoso accionnan di e Hunta Directivo pa defende y garantisa propiedad di un activo clave y strategico.

Continuacion riba Pag.21

"Nan kier come carni cu galiña tur dia, y nos no tin"

Venezuela: Motin den prison na Tachira



CARACAS (ElNacional/NTN24) – Algun siman pasa tabatin un motin den e Centro Penitenciario di Occidente, situa na Santa Ana del Tachira. E presonan ta mantene por lo menos siete persona rehen.

Nan tabata reclama cu autoridadnan di e centro ta nenga entrada di cuminda y atencion medico. Segun denuncia di Carolina Giron, director di Observatorio Venezolano di Prison, e presonan ta ricibi cuminda solamente un biaha pa dia.
Iris Varela, ministro di Asunto Penitenciario, a papia ayera tocante e motin cu a tuma lugar na e Centro Penitenciario di Tachira, ora un grupo di preso a tuma e prison pa exigi cuminda y atencion medico.

"Nan tabata protesta pasobra nan kier come galiña cu carni tur dia. No, no, no. No tin galiña ni carni tur dia. Tin un menu suministra pa e Instituto Nacional di Nutricion y esey no ta bay cambia," el a sigura.
Varela ta considera cu e protesta ey tabata provoca pa un grupo chikito so. Tambe Varela a sigura cu Venezuela tin e miho sistema penitenciario di mundo.

"Esaki ta un gerencia digno di estudio. Nan ta yama nos di otro pais y incluso di Nacionnan Uni pa duna catedra. Nos tin e nivel mas abao di reincidencia, ningun hende cu a pasa pa e sistema nobo penitenciario ta reincidi," Valera a bisa den un entrevista cu Globovision.

Tambe el a señala cu durante su gerencia a caba cu e bar y discotecanan estableci den algun prison di e pais. Tambe el a nenga cu tin centro unda e 'pranes' (lidernan delincuente) ta mantene esakinan bao nan control. Sin embargo, el a nenga di permiti bishita di

Mexico y Merca ta crea unidad special pa captura hefe narco



Nemesio OSEGUERA CERVANTES
(a.k.a. OSEGUERA CERVANTES, Ruben)

CIUDAD DI MEXICO (Infobae) – Gobierno di Merca y Mexico lo a cera un pacto pa creacion di un unidad di inteligencia y operacion pa captura e narcotraficante mas importante y peligroso di mundo: Nemesio Oseguera Cervantes, lider di e Cartel Jalisco Nueva Generacion (CJNG).

E cooperacion entre ambos pais lo inclui e extradicion di Ruben Oseguera "El Menchito", tur esaki como parti di un negociacion pa evita cu gobierno Mericano lo cataloga e cartelnan Mexicano como organisacion terorista.

Di acuerdo cu e periodista Salvador Garcia Soto den su columna di El Universal, fuentenan di gobierno federal a sigura cu presidente Andres Manuel Lopez Obrador a haci compromiso pa aumenta e combate di e caponan di narcotrafico y en particular, e autoridadnan nacional a acepta dos peticion di fiscal general Mericano William Barr: e prome, acelera extradicion y entrega di Ruben Oseguera Gonzalez "El Menchito", ken actualmente ta preso den un prison di Hermosillo.

E di dos solicitud acepta tabata e integracion di un buskeda y inteligencia coordina di ambos pais, cu inteligencia Mericano y marino Mexicano, cu lo cuminsa cu un buskeda grandi pa atrapa e narco Mexicano mas busca: "El Mencho". S
Segun Salvador Garcia Soto, e nombernan di tata y yiu a bin riba mesa di banda di fiscal Barr, ken segun e fuentenan consulta tabata directo den transmiti e peticion di presidente Trump, cu e argumento cu ambos narcotraficante ta parti di e "obhetivonan prioritario" di gobierno Mericano tin riba su lista, considerando e cartel di Jalisco como un di e cinco organisacionnan mas pelig-

Guatemala: Fiscalia kier kita inmunidad di Tribunal Electoral



CIUDAD DI GUATEMALA (PrensaLibre) – Fiscalia di Delito Electoral di Ministerio Publico (MP) di Guatemala a presenta un demanda contra cinco magistrado di e Tribunal Supremo Electoral (TSE). E solicitud ta relaciona cu e delito di incumplimento cu nan debernan pa no tuma na cuenta tur consideracion pa e proceso electoral no topa cu ningun inconveniente.

A presenta denuncia contra e magistradonan Julio Solorzano, Maria Eugenia Mijangos, Rudy Pineda, Jorge Mario Valenzuela y Mario Aguilar Elizardi.
E fayonan den e sistema informatico tabata un di e motibonan pa e peticion. Na augustus 2019 a captura e exdirector y e ex-subdirector di informatica di TSE pa supuestamente altera e registro informatico.
Fiscalia a haci varios entrada hudicial y tin un copia di e sistema informatico di e proceso electoral pa identifica e problemanan.
Entre e motibonan pa demanda e retiro di inmunidad ta aparece e incumplimento cu e tarea di organisa, planifica y percura pa recurso humano y tecnologico pa Direccion di Informatica pa na por a realisa cu exito e proceso electoral. Nan a faya den tuma medida pa percura pa un sistema informatico y solvente confiable cu por a garantisa resultado sigur.
Varios ingeniero di informatica a cataloga e sistema desaroya pa e propio Tribunal Supremo Electoral como di un studiante di bachillerato o di un persona cu pa prome biaha ta purba programa.
Eleccion pasa, di 16 di juni, a causa un ambiente di hopi critica encuanto e resultadonan electoral, debi na varios problema cu a surgi den e sistema informatico cu e direccion di informatica di TSE mes a desaroya. Finalmente a logra duna resultado pasobra tabata dispone di e actanan oficial di cada hunta electoral di e departamentonan.

Brasil: Marcelo Odebrecht ta relaciona Lula da Silva cu Castro

RIO DE JANEIRO (Infobae/FolhadeSaoPaulo) – E empresario y ex-presidente di e empresa Brasileño, Marcelo Odebrecht, a afirma cu Lula Da Silva a pidi su compania pa arma un proyecto di infrastructura na Cuba pa “motibo ideologico”.



Den un entrevista cu e corant Folha de Sao Paulo publica ayera, e contratista a declara cu gobierno e tempo ey a mustra un esfuerso grandi pa busca financiamento pa e obra di expansion di haf di Mariel, e haf di container moderno cu Cuba a realisa poco aña pasa, mas cu pa otro proyecto den exterior.

Papiando na su cas, unda e ta cumpliendo su sentencia di encarcelamento domiciliario, Odebrecht a conta con gobierno di Lula a bisa pa e empresa tuma na cuenta e apoyo nacional pa haci un proyecto di infrastructura na Brasil.

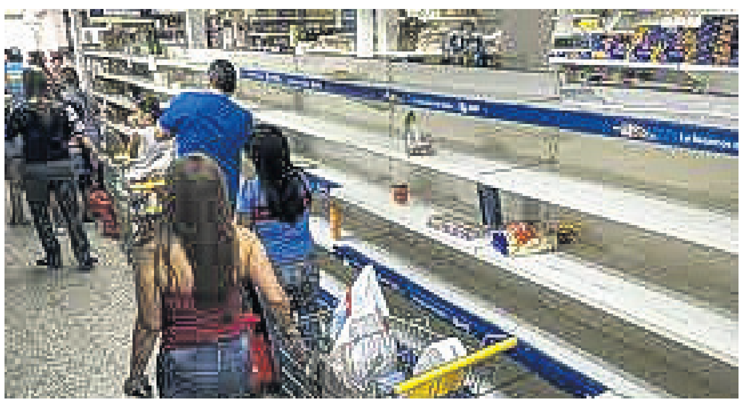
El a declara cu den 20 aña di actividad el a mira un biaha so “un iniciativa di gobierno Brasileño cu, a pesar di e logica economico su tras, tabatin un motivacion ideologico y geopolitico, cu tabata Cuba.”

Marcelo Odebrecht tabata presidente di e empresa di construccion entre 2008 y 2015, funda pa su famia. Na december 2016 el a keda sentencia na 19 aña y cuatro luna di prison despues di e investigacion conoci como operacion ‘Lava Jato’ cu a involucra su nomber den un serie di soborno riba practicamente henter continente. Como parti di un acuerdo di cooperacion cu husticia, desde december 2017, Odebrecht ta cumpli prison na cas.

El a testifica cu Partido di Trahador (PT)., partido di Lula da Silva, tabata particularmente interesa den busca financiamento pa cualkier proyecto cu lo a construi “algo” na e isla Caribense. E pais tabata kier vivienda, pero despues a bin e idea di un haf di container cu por a genera hopi mas economia.

Asina e proyecto di e haf di Mariel a nace, cu apoyo di Banco Nacional di Desaroyo Economico y Social (BNDES) di Brasil y gobierno di Lula.

Venezuela: Falta mas di 60% di alimento necesario pa fin di 2019



CARACAS (ElNacional) – E pais lo cera aña cu un disponibildad di solamente 36% di e alimento rekeri pa satisface e necesidadnan nutricional di e poblacion. Aunke cu compara cu 2018 tabatin un tendencia di mehoracion pa cierto producto. Asina e director ehecutivo di Ciudadania en Accion, Edison Arciniega, a bisa den e foro “La gente es el centro!”.

E experto a detaya cu den e pais ta surgi claramente dos tipo di clase social cu ta diferencia no pa nan entrada so, sino si nan ta haya esey den bolivar o dollar. E deformidad ey den economia ta haciendo cu e volumen mas grandi di alimento ta concentra den e sector mas rico, cu ta representa 40% di e poblacion, y cu e vulnerabilidad alimentario ta profundisando pa entre 50 pa 60% di e Venezolanonan.

El a clasifica e problema di desigualdad alimentario den dos tipo: desigualdad di entrada y un sistema di desigualdad teritorial, lo cual ta afecta nan situacion nutricional. Tin e parti di e poblacion cu no tin acceso na divisa,cu ta mas di 60%. Banda di esey tin e problema di e poblacion na mas distancia di e centronan urbano, unda e alimentacion no ta yega.

Pa stabilisa e situacion di escasez y falta di produccion reinante na e pais, Arciniega ta propone tres medida cu a mediano plazo lo contribui pa alivia e crisis. Uno ta pa stop di mira alimento como arma. Banda di esey mester crea un mecanismo cu ta permiti e pais pa exporta su bienes y obtene divisa pa por cumpra lo necesario. Na di tres lugar mester yega na un acuerdo pa un tercer persona imparcial ehecuta inversion, importacion y contratacion di e servicionan cu ta permiti restaura e capacidad di produci cuminda dentro di e pais.

E nivel di menasa terorista nacional a reduci despues di seis aña



AMSTERDAM (DutchNews.nl) – E nivel di menasa terorista nacional a reduci pa e prome biaha den seis aña den un respuesta di disminucion de e number di atake na Europa. E coordinado nacional di lucha contra terorismo (NCTV) a trece e evaluacion oficial di nivel cuater pa tres, riba un scala di uno pa cinco. E ultimo cambio tabata na 2013 ora cu el a aumenta pa nivel cuater.

"E atakenan sporadico jihadista ainda ta andando den west, pero e situacion no ta comparabel cu e periodo enter 2015 y 2017, ora cu a hiba a cabo docena di atakenan cada aña na Europa", NCTV a bisa den un comunicado. E perspectiva di un atake jihadista na Hulanda mester descarta, NVTV a agrega, pero e medidanan represivo contra e organisacionnan terorista ta parce di ta funcionando.

Dia 25 di november dos homber a ser aresta na Zoetermeer bou sospecho di plania un atake terorista. E nivel di e menasa ta halto solamente ta ser uza un biaha den e provincia di Utrecht, Inmediatamente despues di e atake na un tram stacion na ciudad di Utrecht dia 18 di maart di e aña aki.

Oficial militar aresta un biaha mas

WILLEMSTAD – E oficial militar cu a ser aresta na Mambo dia 4 y 5 di december pa droga, a ser aresta un bes mas pa Polis Real Hulandes. Esaki a ser confirma pa e Vocero di Prensa Guillano Schoop di Ministerio Publico. E homber tabata na punto di ser manda bek Hulanda, pero awo e ta tras di tralie na Barber.

Despues di a investiga su telefon, Ministerio Publico a ta kere cu e soldaat a comete un delito mas. Tambe e ta sospechoso di a comete un intercambio di cocaina pa otro soldaatnan. Por lo tanto no ta exclui mas aresto na e base militar.

E dos otro coleganan cu a ser aresta cu e oficial di Mambo siman pasa a ser laga den libertad, pero nan ta sigui como sospechoso den e caso aki. E tres a resisti aresto y a cuminsa un pelea.

E Minister di Defensa a aplica e asina yama cero tolerancia ora cu ta trata di droga. Generalmente nan ta ser descarga deshonrosamente di Marina.



Fundacion Wega di Number Corsou indigna pa oficinanan di loteria cuenta bancario

WILLEMSTAD (Curacaochronicle) – E oficinanan di loteria ya no por haya un cuenta bancario, mandando nan bek 20 pa 30 aña. Tur e pagonan lo ser haci un bes mas na efectivo.

El a responde na e decision di Maduro & Curiel's Bank di cera e cuentanan y pone fin na e relacion cu e oficina di loteria riba e isla. E banco ta tumando e accion aki den su proceso di eliminacion di riesgonan. Banco MCB ta bisa cu e oficinanan di loteria tambe ta trata cu banconan stranhero y esaki por conduci na labamento di placa y financiamento di gruponan terorista.

No ta cla di otro banconan lo sigui e decision di MCB Bank.



Casi 8% di hogarnan Hulandes ta pober

AMSTERDAM (DutchNews.nl) - E number di hogarnan cu entrada abou na Hulanda a mantene sin cambio te cu fin di aña 2018, pero por a conoce un disminucion e aña aki. Esaki ta segun e agencia nacional di estadistica CBS. CBS a establece e entradanan abou na €12,750 di aña pasa pa un persona soltero y €2,000 pa un famia. Na 2018, 584,000 hogar tabatin entrada bou di e linea di pobresa of e 7.9% en total, CBS a bisa.



E cifranan aki a mantene nan mes sin cambia desde 2016, a pesar di e crecemento economico fuerte registra den e ultimo añanan, CBS a bisa. Sinembargo segun e estimacionnan nobo di e grupo di expertonan macro economico di gobierno CPA, e porcentahe lo baha pa 7.4% e aña aki y 6.6% na 2020. E number di muchanan cu ta biba bou di e nivel abou di entrada tambe a mantene sin cambio aña pasa, pero tabata tin caida chikito den e number di muchanan cu ta bida den pobresa durante al menos cuater aña.

Mita di e famianan cu ta biba bou e linea di pobresa a bisa cu no por permiti un siman di vakantie tur aña. Hogarnan forma pa personanan cu antecedente di minoria etnica particularmente e refugiadonan di Siria y Etiopia ta core e riesgo di biba bou un linea di pobresa, igual cu e famianan cu un solo mayor. Rotterdam tin un porcentahe grandi di mucha cu ta biba den hogarnan pober, dobel di promedio nacional, sigui pa Heerlen, Amsterdam, Den Haag y Delfzijl den e provincia di Groningen.

PDVSA por produci solamente pa mercado local

WILLEMSTAD – Si e empresa petrolero estatal Venezolano PDVSA permanece na Corsou pa un otro aña, esaki ta solamente pa atende cu e mercado local, esaki ta locual Prome Minister Rhuggenaath a declara.

E otro opcionnan pa bende productonan petroleo cu ta bou di sancionnan Mericano contra Venezuela.

Segun Prome Minister, un acuerdo cu Klesch Group pa asina opera e refineria ta den alcance. Esaki ta nifica e final definitivo di PDVSA na Corsou.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco. Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
Hopi barata set di comedor Bamboo / cama double + kashi kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280.
Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE
mitsubishi lancer 2016
40 mil km den top condition
16500 florin ganga
airco full equipped
economico riba gasoline
Tel. 5694343

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009 top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Gregorio Wolff:

‘9 december, International Anti-Corruption Day’ (Di Dos Parti)

E hedging na WEB nv ta hole stinky na corupcion. Te ainda e hedging di e prijs di crudo di petroleo haci dor di WEB nv y Utilities NV y e
Ex ministronan Eman y de Mesa no a keda aclaria. Segun informacion, den pasado WEB nv tambe a haci hedging, pero a hacie pa banda di 33% di e total di crudo cu a ser cumpra y tambe pa un periodo di algun luna.
Pues ora analisa, e Hedging pa e totalidad di tur crudo cu ta cumpra y pa un periodo di algun aña, manteniendo e prijs banda di $90 pa bari, mientras e prijs ariba mercado mundial ta bao di $35.
Acerca prome cu e hedging, tabata conoci cu e prijs di petroli ta bay baha drasticamente. Esakinan ta duna e resultado cu tin algo, un plan malvado ey tras. E rapport paga door di Gobierno, e feitenonderzoek di un compania local, unda nos tur sa cu ta esun cu ta paga pa e rapport, te ta dicidi ariba e puntonan mas importante, esta pa no trece tur berdad den claridad.
“Wie betaalt, bepaalt”. Pus na final ta bisto cu hopi cos a keda scondi.
Lamentablemente nos por bisa cu e feitenonderzoek no a trece claridad.
Den campaña electoral dos aña y mei pasa e partido grandi den gobierno awe a bisa cu nan lo bini cu un encuesta parlamentario pa trece claridad unda e 100 of 200 miyon, a bay.
Sigur WEB nv no a keda cune, pero si a haci daño na WEB nv.
Pues motibonan di mas pa haci un investigacion profundo ariba e mal hedging aki, na final di cuenta ta pueblo a paga e prijs halto. Awe, dos aña di gobernacion, di esunnan cu a grita pa e encuesta parlamentario, pero nada te ainda.

Reconstruccion di Hospital
E proyecto di hospital nobo ta otro proyecto unda cosnan a bay masha malo mes.
E ta un proyecto costoso y na hopi ocasion ta Sali puyitonan cu a keda atras.
Nos tur sa cu e plan original pa e Hospital a bira unico na mundo, pasobra e no tabatin camber(nan) di operacion y mas entidadnan indispensabel.
P’esey awe nos ta tende cu ya e “Meerwerk” a surpasa 110 miyon florin. E pregunta ta cual instancia ta bay cobra pueblo e placa aki. Pasobra al fin y al cabo ta pueblo ta bay page.
Awendia constantemente bo ta tende e mal comentarionan, un di nan conoci y bisa dor di hopi di nos Arubianonan: “Hospital ta na werki”.
Den campaña electoral 2 aña y mei pasa a wordo grita cu ta bini un encuesta parlamentario ariba e proyecto di hospital pa trece claridad. Te awe nada ainda.

Privatisacion di Landslaboratorium
E privatisacion di landslab bao di gobierno anterior a ser acelera masha hopi mes e ultimo parti, prome cu gobierno a cambia y cual a bay malisimo.
Segun informacion, ainda e feitenonderzoek cu mester a ser traha prome cu e privatisacion di LandsLab, no a yega parlamento.
E privatisacion tabata y ta encera cu gerencia di HOH lo keda encarga cu e maneho di Laboratorio. Mientras tur hende sa na e momento ey e problemanan grandi den HOH cu gerencia di HOH no por a deal cu nan y lo bira sumamente dificil pa nan dirigi un departamento hopi tecnico, manera Landslab.
Esey a haci cu trahadonan, kendenan tabata empleado publico no tabatin ningun confianza den e funcionamento di e organisacion nobo bao di HOH
Mas cu 90% di e Kaderpersoneel no a bay over pa e instituto nobo bao encargo di HOH, pasobra nan no ta confia e funcionamento di e organisacion nobo bao di HOH. A cerca e perdida di condicionnan di trabao cu nan tin como empleado publico tabata un argumento pisa tambe.
Pues ora bo ta perde 90% di bo kaderpersoneel ta dificil pa mantene e servicio. Poco a poco tardansanan a cuminsa sosode y hopi cosnan entre nan actonan, cualnan no por mira claridad di dia ta sali afo. (erupcionnan) Poco tempo pasa prensa tabata yen cu noticianan di corupcion na LabHoh.
Tin hopi pregunta tocante e privatisacion di Landslaboratorium cual a pasa pa HOH cu un organisacion manca, cual a keda cu menos di 10% di su kader:
-Kico Parlamentarionan cu a apoya e privatisacion malo aki, ta bisa awe?
-Con directie y raad van bestuur di HOH por a acepta un organisacion kibra y manca?
-Si directie di Salubridad Publico a bisa e Ministro envolvi cu e cos aki no ta bon?
-Igualmente di Inspectie Volksgezonheid?
-Con Directie AZV a tuma e actitud di e Ministro?
-Pakico Lidernan sindical sigur di SEPPA y ABV no a protesta den prensa ariba e privatisacion mahos aki.

Finalmente
E comunicado aki ta sirbi pa conscientisa pueblo di e lucha contra corupcion y tambe ariba e importancia di e dia aki pa pone atencion y encurasha e lucha contra corupcion pa mantene y logra e metanan di desaroyo sostenibel pa 2030.
Segun Nacionnan uni Corupcion ta costando mundo banda di 3,6 trillion dollarnan ($3.600.000.000.000) cual ta igual na 5% di tur loke nos tur na mundo ta produci.
Corupcion ta e menasa mas grandi pa no logra e metanan encuanto desaroyo sostenibel na 2030.
T. I. (Transparency Internacional) ta pidi mundo completo pa pone atencion ariba e dia aki contra corupcion y pa mundo bira “corruption free”.

Prome tesis tocante fraude publico y corupcion den e parti Caribense di Reino

ORANJESTAD - Den e siman cu mundialmente ta para keto na e dia internacional contra corupcion (9 di december), Nelly Schotborgh-van de Ven ta defende su tesis ‘De wortels van publieke fraude en corruptie in het Caribisch deel van het Koninkrijk’ (E raisnan di fraude publico y corupcion den e parti Caribense di Reino) na Vrije Universiteit di Amsterdam.

Den su tesis, e cientifico ta splica brevemente (historia di) comienso di fraude y corupcion den e parti Caribense di Reino. El a studia 46 (supuesto) caso di fraude publico y corupcion. Ta trata di caso cu a trata entre aña 2000 y 2015 dilanti di hues den apelacion na Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten, Boneiro, Saba y Sint Eustatius.



Schotborgh ta describi forma di aparicion di e casonan y e sectornan di maneho caminda e fraude y corupcion a tuma luga. E ta analisa e caracteristicanan di e organisacion- y individuonan envolvi cu a contribui na e fraude y corupcion cometi. Finalmente e ta pone e resultadonan den contexto di e parti Caribense di Reino.

Factor den esaki ta desaroyo gubernamental, sistema politico, situacion financiero economico y turismo, historia colonial y pasado di sclavitud, cultura y religion, posicion geografico y escala chikito. A colecciona y analisa e informacion di forma sistematico. Ta prome biaha cu a investiga e fenomenonan aki cientificamente na e manera aki den e parti Caribense di Reino.

Defensa di e tesis ta tuma luga diaranson 11 di december 11.45’or den aula di Vrije Universiteit na Amsterdam.

Nelly Schotborgh-van de Ven (1966) ta antropologo cultural, criminologo y investigado di fraude certifica (Certified Fraud Examiner). For di 1999 e ta biba na Corsou y ta activo como investigado (cientifico) den e parti Caribense di Reino. Su investigacion ta concentra riba e specialidad financiero forensico. Como trainer y consehero Schotborgh ta traha riba e tereno di integridad y compliance.



Nelly ta co-fundador y vice presidente di Fundacion Corsou Transparente, un organisacion sin meta pa haci ganashi funda pa promove integridad y transparencia y pa combati corupcion na Corsou

Pelea formal na un cas na Hooiberg

HOOIBERG - Diadomingo durante oranan di mainta un homber a presenta na un cas na Hooiberg y a cuminsa busca problema cu e habitantenan y a bati un otro homber lagando e herida.

Polisnan a yega di biaha na e sitio y a topa cu e agresor y a keda deteni pa laga un otro persona herida. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.







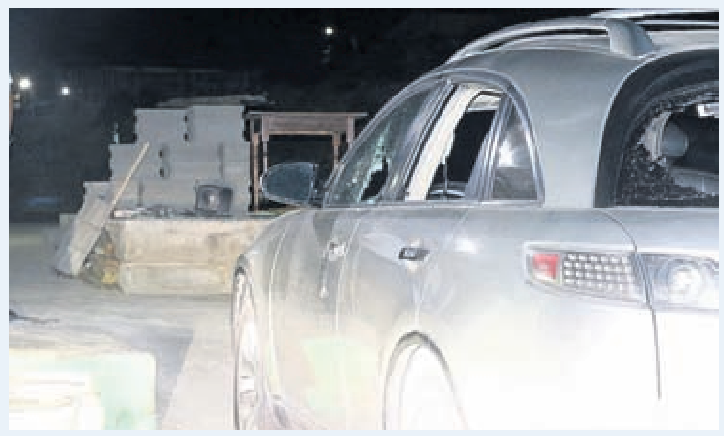
Homber a destrui auto di propietario di Well Well

SANTA CRUZ - Diadomingo marduga pafo di Well Well a surgi un problema cu a bay for di man y un homber a destrui auto di e propietario di Well Well kibrando mayoria glas.

Via camara di siguridad tur cos a keda graba, e persona sa kende e homber ta y lo entrega keho na recherche di e caso.







Homber a maltrata y herida señora na Tanki Leendert





TANKI LEENDERT - Diadomingo anochi na un apartamento situa na Tanki Leendert a surgi un problema, entre un pareha na unda esaki a bay for di man. Aki ta unda cu e homber a maltrata e señora cu mokete y a keda herida.

Polis a yega na e sitio y a constata cu e señora mester di asistencia di ambulance, y a detene e homber pa maltrato di hende muhe. Ambulance a acudi na e sitio y paramediconan brinda asistencia na e señora golpia.

Candela a kima un cas completo na Mahuma

MAHUMA - Dialuna mainta trempan prome cu 7or gai cora a canta na Mahuma, despues cu habitantenan a mira basta huma ta sali for di e terreno a raporta na autoridad. Na yegada di brandweer a drenta accion di biaha debi cu full e cas paden tabata na candela. Polis tambe tabata presente . Mientras cu e doño di cas tabata den exterior. Bomberonan a lucha cu e candela grandi y a domina esaki. Recherche tambe a presenta na e sitio hunto cu departamento forensico y e OVD di brandweer pa haci investigacion y determina unda e candela aki lo a cuminsa.





Chauffeur basta bebi a kibra auto contra palo di luz







ORANJESTAD - Dilanti e stadhuis den Wilhelminastraat dialuna den careda di 1 or di marduga, un chauffeur den un Lancer bahando for di pariba a baha caminda na su man drechi a dal basta duro contra un palo di luz di hero.

E auto su front a keda completamente destrui, polis a yega na e sitio topa cu e auto memey di caminda y e señora den auto tur cansa.

A pone e señora supla na mas cu un ocasion, pero e no tabata por mes debi e lenga tabata basta pisa.

A detene pa core auto bou influencia y hiba warda dilanti un sub fiscal. Na final takelwagen piket a kita e auto for di riba caminda.



Mucha riba bicicleta a dal contra auto na Alablancastraat

CAS PALOMA - Diadomingo atardi den Alablancastraat na Cas Paloma dos mucha homber tabata coriendo bicicleta pustando otro y un di nan a perde control y bay dal den tire di auto y asina bay dal den un auto staciona.

Polis di trafico a yega na e sitio y a topa cu e hoben benta abou el a dal den spiel di un auto para banda di caminda. Ambulance a yega inmediatamente y aki paramedico a atende cu e hoben y el a keda transporta pa hospital.





Cantidad di turista morto den erupcion di volcan

WHAKATANE (AP) — Un volcan cerca di costa di New Zealand a haci un erupcion ayera, cu un cantidad grandi di as y vapor cayente, mientras decenas di turista tabata explorando e superficie, lagando sikiera 5 morto, 31 herido, y ocho persona desapareci.





Team di rescate riba helicopter a baha na White Island a pesar di e peliger y a yuda rescata decenas di sobreviviente, segun autoridad. Algun ora despues di e desaster, e sitio ainda tabata considera demasiado peligroso pa rescatistanan busca pa esunnan desapareci. Pero aeronavenan a bula riba e isla, y 'no a mira señal di bida na ningun punto', segun Prome Minister, Jacinda Ardern a bisa.

Entre e desaparecidonan y herida tin ciudadanonan di New Zealand y turistanan di Merca, China, Australia, Reino Uni y Malaysia, segun Ardern.
E desaster horibel inmediatamente a lanta pregunta pakico tabata permiti hende pa bishita e isla, como 50 km for di New Zealand continental, despues cu cientificonan a nota un aumento den actividad volcanico den simannan recien. White Island ta e punta di un volcan submarino.
Autoridadnan a bisa cu tabatin 47 persona riba e isla na momento di e erupcion. Ademas di e morto y e heridonan, 31 sobreviviente ta hospitalisa y tres persona ta den bon condicion. Algun di e victimanan tabatin kima severo.
E erupcion a tuma luga alrededor di 2 pm y a consisti di dos explosion den sucesion rapido. Un di e barconan cu a bolbe for di e isla tabatin como mey meter di as riba dje.
Agencia GeoNet, cu ta monitor volcan y teremoto na New Zealand, a aumenta e nivel di alerta riba White Island dia 18 di november for di 1 pa 2 riba un escala unda 5 ta representa un erupcion mayor, notando un aumento den gas dioxido di sulfur, cual ta origina for di magama profundamente den e volcan. Tambe a bisa cu temblor volcanico a aumenta for di zwak te moderadamente fuerte.
Ardern a bisa cu e enfoke ta keda riba e mision di buskeda y rescate pa awo, y cu lo evalua e asunto di si turistanan mester a bishita e isla despues.
E isla tambe ta conoci pa e nomber indigena Maori, Whakaari.

Putin y Zelensky ta reuni pa prome biaha

PARIS (AP) — Presidente Vladimir Putin di Rusia a reuni cu Presidente Volodymyr Zelenskiy di Ucrania pa prome biaha ayera na un cumbre na Paris, pa purba di caba cu cinco aña di guera entre tropanan Ucraniano y separatistanan cu sosten di Moscu.



Ambos a sinta na e palacio presidencial Frances hunto cu lidernan di Francia y Alemania pa combersacion enfoca riba rebiba un acuerdo di paz di 2015 pa Ucrania oriental, cual a keda mayormente para. For di 2014, e guera a mata 14mil persona, duna poder na Kremlin, y cambia geopolitica Europeo.
Un logro mayor no ta probabel, y manifestantenan na Kyiv ta aumentando presion riba nan lider nobo pa no baha cabes demasiado pa Putin, kende ta na su cargo pa casi 20 aña.
Pero e hecho cu Putin y Zelenskiy a reuni en absoluto tabata un stap significativo despues di añanan di guera. Putin y Zelenskiy a enfrenta otro na cada banda di e mesa, cu presidente Frances, Emmanuel Macron, y Canciyer Aleman, Angela Merkel na nan banda. Putin y Zelenskiy despues a tene un reunion separa, nan dos so, segun Kremlin.
Sin importa e resultado, e cumbre ta e test di mas grandi te awo pa Zelenskiy, un actor di comedia y nobato politico, kende a gana e presidencia e aña aki cu un victoria enorme – parcialmente riba promesa di caba cu guera.
E acuerdo di paz di 2015 a yuda reduci intensidad di e lucha, pero soldaatnan Ucraniano y separatistanan cu sosten Ruso a sigui intercambia tiro a traves di 'trenches' estilo Prome Guera Mundial na un linea frontera den Ucrania oriental.
Rusia kier uza e cumbre pa aumenta presion riba Zelenskiy pa cumpli cu acuerdo di paz Minsk 2015, cual ta priminti autonomia amplio na regionnan teni pa rebeldenan na Ucrania.

Zelenskiy kier haci amienda den e acuerdo pa e fechanan, cu ta pidi pa Ucrania recupera control di su frontera cu Rusia te despues cu tene eleccionnan local den e regionnan separatista y esakinan ricibi status autonomo. Zelenskiy ta bisa cu Ucrania mester haya control di su frontera prome cu tene eleccion local, pero Kremlin ta insisti cu esey no ta un opcion.

Sanna Marin, e prome minister mas hoben di mundo

FINLANDIA (CNN) – Sanna Marin di 34 aña di edad ta e minister di Transporte y lo huramenta pa bira e prome minister mas hoben den historia di e pais, ora e huramenta awe.



Riba diadomingo, Marin a gana e voto entre legisladornan social democrata, segun Reuters. Marin lo reemplasa e Prome Minister, Antti Rinne, kende a renuncia pa motibo cu e partner di coalicion, partido di centro, a bisa cu a perde confiansa pa e maneho di Rinne pa su maneho di un welga di trahado postal.
Prome minister electo a bisa periodistanan cu e tin 'hopi trabou dilanti pa gana confiansa bek'. "Mi nunca a pensa riba mi edad of genero, mi ta pensa riba e motibonan pakico mi a drenta politica, y e cosnan pa cual nos a gana confiansa entre e votadonan", el a bisa agencia di noticia Agence France-Presse.

Marin a mehora su posicion despues di lidera e conseho municipal di su ciudad natal industrial Tampere, ora cu e tabatin 27 aña di edad segun Reuters. E social democratanan ta e partido mas grandi di coalicion di 5 miembro di gobierno.
Marin ta ocupa e posicion top despues di vence e lider di e grupo parlamentario di e partido, Antti Lindtman. Sinembargo Marin no ta e unico lider mundial den su 30 aña di edad. E Prome Minister di Ucrania, Oleskiy Honcharuk tin 35 aña di edad y Prome Minister di New Zealand, Jacinda Ardern, tin 39 aña di edad.

E cinco partido principal den parlamento di Finlandia ta dirigi pa hende muhe, 4 di nan cu ta den nan 30 aña di edad. Li Andersson, 32, lider di 'Left Alliance'. Maria Ohisalo, 34, lider di 'Green League'.
Partido di centro ta dirigi pa Katri Kumuni, 32 aña di edad y Anna-Maja Henriksson di 55 aña di edad ta lider di partido Pueblo Sueco di Finlandia.


100 Avianca años
todopara enamorarte
AVIANCA
100 Avianca años
A320
N284AV

Aruba Ports Authority a ilumina "turbo rotonde" den ambiente di Pasco

ORANJESTAD – Durante fin di siman den un ambiente entre coleganan un biaha mas a dorna e rotonde cu tokenan special. Managing Director/CEO di APA, Marc Figaroa a bisa di ta hopi orguyoso di e team interno di APA hunto cu Alida Wong y Jeremy Rasmijn, cu a traha hunto cu e meta pa comparti e ambiente di Pasco cu henter nos comunidad y turistanan cu diariamente ta pasa riba e rotonde aki.

Manera un tradicion, esaki ta di 5 aña consecutivo cu Aruba Ports Authority (APA) ta percura pa ilumina y decora e rotonde net dilanti waf na Playa, den un esfuerso pa transmiti e ambiente di paz, harmonia y di celebracion den e dianan di fiesta aki.

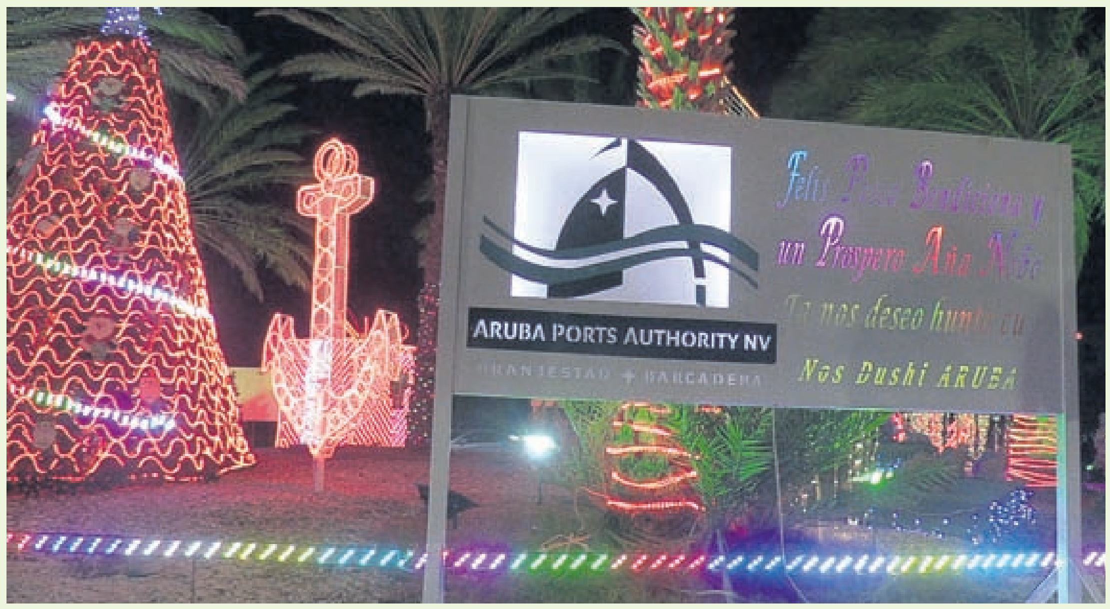
Marc Figaroa a probecha pa para un rato keto y observa e desaroyonan positivo cu APA a pasa dor di nan e aña aki y sin lubida e lista di oportunidadnan nobo cu ta na caminda pa 2020.,. Den e mundo maritimo, locual a corda awe ta bay den ehecucion den un pa dos aña. Pa e motibo aki ya ta premira cu si tur cos sigui cana manera cu ta pronostica,otro aña lo bira un aña positivo un bes mas pa e industria di waf di nos isla, tanto pa e aspecto di crucero como tambe na nos waf di cargana Barcadera.

E master plan di APA ta kedando cla y si tur cos cana manera premira, lo presente asina aña nobo habri na e stakeholdersnan y splica kico ta e vision di APA pa e proximo 10 añanan.

Managing Director/CEO di APA Marc Figaroa a termina su discurso cu un danki grandi na henter e ekipo di APA pa a brinda lo miho di nan mes y asina yuda contribui pa un 2019 sumamente positivo.

Y ta desea henter e ekipo di APA y e comunidad di Aruba un bon Pasco y un prospero aña nobo.













Ben Trimon a ricibi reconocemento pa 55 aña aportando na nos cultura

ORANJESTAD – Weekend ultimo, Minister di Cultura a brinda un reconocemento na sr Benito 'Ben' Trimon, ken a cumpli 55 aña como musico di diferente instrumento di cuerda.

Den un ceremonia ameno na bureau MinFEC y den presencia di Ben su famia y amigo Robert Jeand'or, a repasa e trayectorio artistico di Ben y despues a entrega Ben un reconocemento pa su aporte na nos cultura.

Minister Xiomara Maduro ta felicita Ben tambe pa su 70 cumpleaños.

"Masha pabien Ben y danki pa brinda tarima pa nos por biba nos cultura."











Andreescu honra como Atleta di Aña na Canada



TORONTO (AP) — Campeon di US Open, Bianca Andreescu ta atleta di aña na Canada, e prome tenista pa ricibi e honor.

El a gana e Trofeo Lou Marsh 2019 ayera, despues di bira e prome Canades pa gana un titulo di singles den Grand Slam, derotando Serena Williams den final di e Open.
E hoben di 19 aña di edad a bula na rango No.5 despues di cuminsa e aña na No.152. E tambe a gana na Indian Wells, California, y a gana mas di $6.5 miyon pa e temporada.
"Mi no por warda pa kico 2020 lo trece, y mi semper ta orguyoso di representa Canada na e nivel di mas halto", el a bisa.
El a vence e atleta di golf Brooke Henderson, sprinter Andre De Grasse, pitcher di Atlanta Braves Mike Soroka, y portero di St. Louis Blues Jordan Binnington.
E campeon di e premio Toronto Star ta selecta cada aña pa un panel di periodista deportivo Canades. E trofeo ta otorga anualmente desde 1936 cu un gap di tres aña durante Segundo Guera Mundial.

Hungado di basketball multa pa ignora himno nacional Chines B



BEIJING (AP) — Asociacion di basketball profesional a duna un boet na un di su hungadonan stranhero ayera, pa no duna suficiente atencion durante e himno nacional di e pais prome cu e wega.

Delantero di Nanjing Monkey Kings, Guerschon Yabusele, a ricibi un advertencia y multa di 10mil yuan ($1,421) pa su infraccion.

Video distribui online ta mustra e nativo di Francia cu su cabes abou mientras su compañeronan di team Chines a dirigi nan mirada na e bandera Chines prome cu e wega dia 6 di december contra Zhejiang. Yabusele a firma contract cu Monkey Kigns den e ciudad oriental conoci anteriormente como Nanking na augustus, despues di un tempo cu Boston Celtics y e Maine Red Claws di e NBA Development League.

E incidente ta subraya e sensibilidad extrmo di China pa cu respet pa imagennan nacional. Legislacion a drenta den vigor den añanan recien pa regula unda y con e bandera, seyo estatal, y himno nacional por ser uza, cu violadonan suheto na multa y hasta detencion.

Boo durante himno nacional den partidonan di futbol na Hong Kong a sigui a pesar

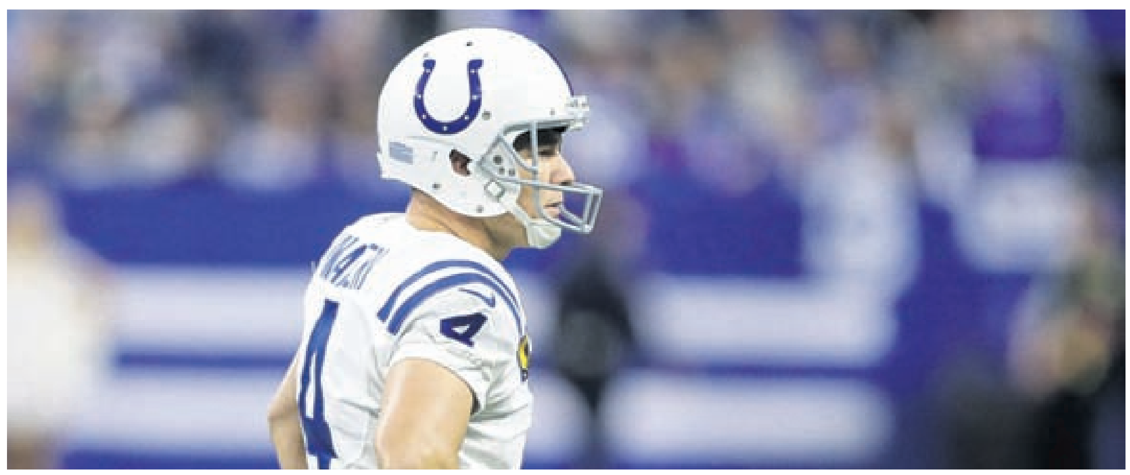
Tres aresta despues cu bom casero a rementa na stadion na Brasil



SAO PAULO (AP) — Polis Brasileño a aresta tres persona despues cu bomnan casero a explota na Stadion Mineirão, mientras Cruzeiro tabata siendo relega na segundo division pa prome biaha.

Mas fanaticonan sospecha di violencia, cu a inclui kibra asiento, tabata busca, segun polis na Belo Horizonte a bisa ayera, un dia despues di e wega. Oficialnan ainda ta na e stadion colectando evidencia.
Polis a agrega cu 13 persona a ser hiba na hospitalnan local pa lesionnan paden y pafo di e stadion, despues cu Cruzeiro a perde contra Palmeiras 2-0.
E partido a caba trempan despues cu e prome bom a explota den publico.
Cruzeiro, funda 98 aña pasa, mester a gana de e ultimo ronda di campeonato Brasileño pa tin un chens di evita su prome relegacion.
Degradacion di Cruzeiro tabata inespera, pero e decenso a cuminsa na mey, ora e estado pober di finanzas di e club a ser revela.
Un di e streanan di Cruzeiro ta e delantero Fred, kende a hunga pa Brasil y Lyon.
Aña pasa, e team a gana e Cup Brasileño, y e aña aki, a competi den Copa Libertadores.

Vinatieri riba reserva di lesion pa rudia



INDIANAPOLIS (AP) — Kicker di Indianapolis Colts, Adam Vinatieri lo termina su temporada riba reserva di lesion, pa un lesion riba su rudia banda links. E atleta di 46 aña di edad ta spera cu su carera estelar lo caba diferente.

E Colts a anuncia ayera cu Vinatieri lo ricibi cirugia cu lo caba cu su temporada, pa un lesion cu cual el a purba di hunga henter temporada, despues di experimenta malestar pa prome biaha den training camp.
Coach Frank Reich a bisa cu dokternan di e team a monitor Vinatieri a traves di e temporada, y cu no a afecta e prestacion di Vinatieri den practica.
Y e lider den anotacion di NFL varios biaha e nenga di bisa cu e lesion a hunga un rol den un temporada no caracteristico, den cual el a faya 14 scop – seis punto extra y ocho gol di campo.
Reich a bisa cu ora e rudia a duna malestar atrobe siman pasa, Vinatieri a ricibi un scan cu a revela cu e mester cirugia.
Indy (6-7) a reclama e kicker rookie, Chase McLaughlin for di waiver siman pasa. McLaughlin a logra tur su puntonan extra y dos di tres gol di campo durante e perdida 38-25 na Tampa Bay diadomingo. Pero el a faya un scop di 47 yarda den di cuatro kwartaal.
Vinatieri a hunga den e di cuatro mayor cantidad di wega den historia di Colts, atras unicamente di Reggie Wayne, Peyton Manning y Johnny Unitas.
Ademas di tene e record di anotacion cu 2,673 punto, Vinatieri tambe tin e record di liga cu 599 gol di campo den su carera.
E cuatro biaha campeon di Super Bowl ta e di tres hungado mas bieu pa participa den un wega, y e unico hungado pa top e marca di mil punto cu dos team.
Y a pesar cu Vinatieri por bira un agente liber na maart, Reich a bisa dialuna cu Vinatieri ta spera di hunga proximo temporada.

Cowboys ta reemplasa Maher pa veterano Forbath





FRISCO (AP) — Dallas Cowboys a hala un banda e kicker problematico, Brett Maher, y a reemplas'e cu e veterano di ocho aña, Kai Forbath.

Maher ta e unico kicker den historia di NFL cu tres gol di campo di sikiera 60 yarda, pero e Cowboys no por a conta cune pa esunnan mas corto, cual hopi biaha ta mas critico.

Den su segundo temporada, Maher tabata apenas 1 di 5 pa distancia di 49 yarda, y tabatin dos fayo mas den e distancia di 30 pa 39 yarda. E atleta di 30 aña die dad tin un indice halto den NFL di 10 fayo e temporada aki.

Ta e di dos biaha cu Forbath a reemplasa un kicker problematico meymey di temporada. E veterano di 32 aña di edad a hacie cu Minnesota na 2016, tumando over pa Blair Walsh y completando tur 15 gol di campo prome cu bay 32 di 38 na 2017.

Cowboys tabatin Forbath den nan roster durante off-season na 2012, eliminando e den spring prome cu el a uni nan rival den NFC East, Washington, y a lidera NFL na 94% logrando 17 di 18 scop como rookie e aña ey.

Forbath a scop pa New England dia 1 di december, completando 23 yarda mientras a faya un di dos punto extra den e perdida di Patriots 28-22 na Houston.

Maher nunca a scop den NFL mientras e tabata e escogencia sorpresa riba e veterano Dan Bailey bayendo for di pretemporada aña pasa. Maher a scop pa 62 yarda na 2018, y a agrega otro for di 62 hunto cu un for di 63 e temporada aki.

Pero henter e ora, Maher tabatin problema cu distancia cortico. Temporada pasa, e tabatin 7 di 11 den e distancia di 40 pa 49 yarda, y 6 di 8 den distancia 30 pa 39.

E Cowboys a trece tres kicker pa tryout siman pasa despues cu a block un scop di 35 yarda di Maher, y el a faya for di 47 yarda den un perdida 26-15 contra Buffalo. Despues cu Dallas a keda cu Maher, e tabatin otro fayo critico for di 42 siman pasa den e perdida 31-24 contra Chicago.

WADA ta impone suspension di 4 aña pa Rusia

LAUSANNE (AP) — Ayera Rusia a ricibi un suspension di cuatro aña for di eventonan di deporte internacional, incluyendo Olimpiada Tokyo 2020, pa motibo di un scandal largo di doping, maske su atletanan lo por competi si nan por demostra cu nan ta atleta limpi.



E decision di e comite ehecutivo di World Anti-Doping Agency ta nifica cu bandera, nomber y himno di Rusia no lo aparece na Tokyo, y e pais tambe lo perde derecho di anfitrion pa campeonatonan mundial den deporte Olimpico.

E sancionnan ta e castigo di mas fuerte duna te awo pa autoridadnan estatal Ruso, kende a ser acusa di manipula e base di dato di un laboratorio na Moscu. Agencia anti-doping Ruso por apela e decision di e Corte di Arbitrahe pa Sport dentro di 21 dia – un accion cu a señala cu lo tuma. Presidente di WADA, Craig Reedie, a bisa cu 'Rusia a ricibi tur oportunidad pa pone su cas den ordo... pero na luga di esey, a scoge pa continua su postura di engaño y mentira'. Atletanan Ruso por competi den eventonan mayor unicamente si nan no ta implica den test positivo pa doping of si nan data no tabata manipula, segun e decision di WADA.

Pa Mundial di futbol 2020, WADA a bisa cu e team Ruso lo hunga bou su nomber den e programa di clasificacion na Europa. Si clasifica pa hunga na Qatar, mester cambia e nomber pa algo neutral cu probablemente no lo inclui e palabra 'Rusia'.

Na e ultimo dos campeonato mundial di track & field, Rusonan a competi como 'Atleta Neutral Autorisa'. A tuma un linea mas suave pa e Olimpiada di Winter Pyeongchang 2018, ora Comite Olimpico Internacional a suspende e cuerpo Olimpico Ruso, pero a permiti atletanan y team competi como 'Atleta Olimpico di Rusia'.

Bayendo dilanti, 'nan no por uza e nomber di e pais den e nomber di e team', presidente electo di WADA, Witold Banka, a bisa AP.

Prome Minister Ruso, Dmitry Medvedev a urgi organisacionnan deportivo apela, y a bisa cu decision di WADA tabata 'un continuacion di e histeria anti-Rusia cu ya caba a bira cronico'.

A impone e ronda mas recien di sancion pasobra manipulacion di e data di Moscu tabata un violacion nobo di reglanan anti-doping cometi na januari. Entregando un base di dato limpi na WADA tabata un rekisito duna na Rusia 15 luna atras, pa yuda trece un clausura na un scandal cu a mancha Olimpiada durante ultimo decada.

Investigadonan di WADA y IOC tabata di acuerdo cu evidencia a mustra cu autoridadnan Ruso a manipula data for di e laboratorio na Moscu, cual tabata cera pa basta largo pa forsanan di siguridad.

Rusia ta insisti cu manipulacion deceptivo den e data tabata haci pa testigo strea di WADA, Grigory Rodchenkov. Salida di e ex- director di laboratorio di Moscu pa bay den programa di proteccion di testigo na Merca ta e tema di un documental ganado di Oscar.

Sinembargo, fanaticonan di deporte mundialmente ainda lo por mira eventonan di division top for di Rusia den proximo cuatro aña, a pesar di e prohibicion pa ta anfitrion. Den futbol, St. Petersburg lo keda como anfitrion di cuatro wega den Campeonato Europeo 2020 y e final di Champions League 2021, pasobra cuerpo di futbol Europeo, UEFA, no ta mara pa e decision.

Tampoco e serie di carera Formula 1, cual ta bay na Parke Olimpico na Sochi pa un carera cada aña.

Nicole van der Velden a clasifica pa Weganan Olimpico Tokyo 2020



ORANJESTAD(297Sports) - Recientemente e ex atleta Olimpico di Aruba, Nicole van der Velden a clasifica pa e Weganan Olimpico di Tokyo 2020, e biaha aki pa e pais Europeo, Spaña.

Un noticia sigur agradabel toch cu sentimento mixto ora nos a tende algun rato pasa cu e ex atleta Olimpico, Nicole van der Velden a logra su clasificacion pa e Weganan Olimpico di Tokyo otro aña. Nicole cu awor ta competi pa e pais di Spaña, na 2016 a bira e prome atleta di Aruba cu a logra clasifica pa un Wega Olimpico, skirbiendo historia asina den nos deporte local. Na Rio mes, dos



biaha Nicole hunto cu su partner Thijs Visser a logra gana heat na Rio unda e atencion di Prensa mundial tabata grandisimo.
Nicole tabata ta nos abanderado den e Weganan Olimpico di Rio 2016
Aunke Nicole no a clasifica pa Aruba e ta yena nos cu orguyo pa mira un atleta cu a siña e basico di su deporte na Aruba yega asina leu, y competi contra e mihornan di mundo na e evento deportivo mas grandi celebra na mundo.

Aram-David Aaron a sigui su soño na Hulanda



ORANJESTAD (297Sport) - E hoben Aram-David Aaron ex hungado di RCA y Seleccion Nacional di Aruba U15 a sigui su soño na Hulanda

For di Augustus 2019, Aaram a completa su prome 4 luna den un manera magnifico. Aram a logra sali "Player of the Match" den e ultimo 3 wega(total wega hunga 9). E la sa di adapta rapidamente den apenas 4 luna den e sistema di hunga di e team y te cu awor ya caba ta forma parti di e ekipo basico JO16-2 y a haya8 caba invitacion pa cuminsa train cu JO16-1 . Aram ta hunga pa HV QUICK DEN HAAG dicho Club ta wordo considera como top 3 den Amateur Jeugd Opleiding pa locual nan a wordo nomina e aña aki y ta un di e Clubnan oficialmente cu tin acuerdo pa desaroya talento cu e Club Profesional ADO DEN HAAG . E mesun HV QUICK DEN HAAG aki tabata Club unda nos hungado di Seleccion Nacional di Aruba, Raymond Batten a desaroya. Durante e corto tempo aki di adaptacion ja Aram.a sa di anota 2 gol y multiple asistencia(8) pa gol. Locual ta Aram su caracteristica principal. Crea wega y asisti su team mates cu pasonan di sumo precision .A pesar di ta for di chikito un Rechts back na Hulanda nan ta wak e potencial den dje pa e bira un bolante.
Remarcabel ta cu ki ora e la wordo poni como bolante e la sa di score. Den un nota general Aram su adaptacion y proyeccion. ta mustra uno positivo ya cu na scol tambe ta bayendo di manera uitstekend.



Clayton Den Boef y Alexander Albertus a biaha Republica Dominicana



ORANEJSTAD – Recientemente Clayton Den Boef 13 aña y Alexander Albertus 15 aña a biaha Republica Dominicana.

Ambos ta prospecto nan di San Nicolas cu ta train bao CEO58 Aruba instructor Conrad Orman.
Pelotero nan tin varios di 30 MLB teams ta interesa di sigui nan desaroyo di cerca unda cu Instructor Conrad Orman ta manda nan un preparacion mas avansa pa asina train enfrenta mas pitcheo di nivel y hunga wega nan di nivel nan mas halto.
Tin cu bisa si cu Conrad Orman tin un persona Cubano Agente Agustin Marquetti biba na Merca lo take over nos prospecto na Republica Dominicana asina nan lo join Academia Joshue Herrera asina por train y hunga nan wega nan cu ta den cercania di Guerra Hacienda Don Ramon.

Citgo ta mustra recuperacion durante 2019

Continuacion di Pag.6



Entre otro a completa den prome mita di aña e plannan di mantenimento di e refineria di Corpus Christi. Den e di dos parti di aña a logra a complet mantenimento di e otro dos refinerianan, di Lake Charles y Lemont. Mediante cambio realisa na Corpus Christi y Lemont a logra aumenta capacidad di refinacion na 20.000 bari pa dia. A logra tambe optimalisa e nivel di operacion di e refinerianan, yegando na un promedio di 94% den e tercer trimester di 2019.
Ademas, Citgo a aumenta su capacidad di exportacion di producto final representando 36% di produccion di su refinerianan na Golfo. Mirando e reduccion di e capacidad operativo di e refinerianan na Venezuela y e necesidad di producto final, Citgo lo ta den capacidad di provee e productonan ey unavez tin e condicionnan apropia pa esaki. Di igual manera, Citgo lo ta den posicion pa procesa crudo produci na Venezuela, yudando di e manera aki e recuperacion di e capacidad di produccion petrolero di e pais. (Esaki actualmente no ta posible pa e sancionnan; Citgo ta opera cu crudo di otro origen; red.)

Stabilidad financiero: refinanciamento di debe

Den prome 9 luna di aña e compania a registra beneficio, siendo rentable den un aña adverso pa e refinerianan na costa di Golfo Mericano. Ademas a logra refinancia 70% di e total di debe di su entidadnan, avansando den consolidacion di un balance financiero positivo cu ta duna seguridad na e trahadornan, confiansa na cliente, proveedor y acreedor, y ta responde na e responsabilidad di maximalisa e valor di e compania y di protege su activonan pa e accionista.

Corporate governance, transparencia y rendicion di cuenta

E Huntanan Directivo di e entidadnan Citgo a establece un sistema di 'governance' den cual ta duna cuenta na e accionista cada trimester y cu esaki a duna inicio na un proceso pa establecimento di 'best practices' den control di e administracion. Danki na esaki a logra e reactivacion di e comitenan di auditoria, compensacion y comercialisacion, como tambe di seleccion mediante un proceso transparente, habri y profesional, cu e ayudo di un firma reconoci di asesoria di recurso humano, y di un presidente ehecutivo nobo, ingeniero Carlos Jordá, como tambe di dos persona intachable y di amplio trayectoria profesional den Vice-presidencia di area Legal y den e puesto di Auditor General, ocupa pa prome biaha pa un muhe.

Segun e gerencia, cu mediante esaki y otro accion mas a logra mehora e imagen di Citgo cerca entidadnan financiero, proveedornan di crudo y cliente di producto na Merca y Latinoamerica.

Auditoria y investigacion: control di daño

Buscando pa eleva e standardnan di profesionalisacion, e Hunta Directivo di Citgo a hiba durante e ultimo lunanan un profundo proceso di auditoria, cu participacion di un di e firmanan mas prestigioso na nivel mundial, pa mehora control interno. Igualmente ta realisando un investigacion extenso di e posible iregularidadnan di e administracion den pasado, colaborando cu e investigacionnan di Departamento di Husticia di Merca. Gerencia di Citgo a bin ta implementa varios decision corporativo pro un gerencia honesto y transparente.

Proteccion y garantia: Licencia General 5A y otro victorianan legal

Despues di tramite largo y amplio a logra cu Oficina di Control di Activo Stranhero (OFAC) a modifica Licencia General 5 protegiendo Citgo di e accionnan di parti di e acreedornan di debe, producto di e Bono PDVSA 2020.
Tambe, na augustus di e aña aki, a confirma e legalidad di e la actual structura corporativo ora Corte di Delaware, organo competente pa revisa e demanda realisa pa miembronan di e Hunta Directivo anterior, a ratifica e decision na fabor di e actual miembronan di e Huntanan Directivo di e Entidadnan Citgo, nombra pa presidente interino, Juan Guaido, y Asamblea Nacional.

Advertorial

Den e campaña di fin di aña 'Shop & Fly Away'

Renaissance Mall ta regala un vakantie na balor di $10,000

ORANJESTAD - Aruba ta un biaha mas na porta di un otro fin di aña, y e celebracion navideño por wordo sinti den tur cas na Aruba. Esaki ta e temporada tambe cu nos ta demostra un extra cariño na nos sernan queri. Shopping pa e regalo ideal na Renaissance Mall ta realmente fascinante ya cu bo tin chance di GANA e biahe di bo soño cu un balor di $10,000 den e campaña 'Shop & Fly Away the Renaissance Luxury Way'. Shop for di awe te cu dia 31 di december y participa!

Gana e vakantie di bo soño

E cliente ta ricibi 1 raffle ticket pa cada $50 cu e shop e fin di aña aki na cualkier establecimento na Renaissance Mall. Esaki ta nifica cu por ehempel si e shop $100, e lo ricibi 2 raffle ticket. No lubida cu mester mustra bo recibo pa ricibi e raffle ticket y deposit'e den e buzon na e promo booth banda di e kerstboom grandi. Gana premionan fantastico e fin di aña aki, entre nan e vakantie di nan soño cu un balor di dies mil dollar, tambe un Weekend Stay na Renaissance Aruba, un dinner pa 2 persona na L.G. Smith's Steak and Chop House, un dinner pa 2 persona na Aquarius Restaurant, un tratamento na Okeanos Spa, Wind Creek Crystal and Seaport Casino y mucho mas. Mas bo shop, mas chance lo bo tin di gana!



Renaissance Mall semper tabata un gran favorito den temporada di fin di aña y e aña aki no ta un excepcion. E kerstboom grandi den e mall ta monumental y sigur un bunita lugar pa saca selfies y foto cu famia. Cu un variedad grandi di marca y establecimento, restaurant y café, Renaissance Mall ta haci di bo experencia di compras uno realmente excitante. Establecimentonan ta habri di dialuna pa diasabra for di 10'or di mainta pa 7'or di anochi. Tuma nota cu diadomingo dia 15, 22 y 29 Renaissance Mall ta habri for di 10'or di mainta pa 2'or di merdia. E campaña ta valido te cu dia 31 di december, 2019 y dia 3 di januari, 2020 ta saca premio.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Lo entrega mas keho e siman aki contra I don't give a damn'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu ta repudiabel con un ex minister di infrastructura a expresa e palabranan 'I don't give a damn' den cas di pueblo, esta Parlamento di Aruba.



Parlamentario Croes ta splica cu berdad momento a tuma nota di e tantisimo documentonan di presunto fraude y corupcion cu tereno y patrimonio di pueblo y e sumanan miyonario cu tabata core entre e transaccionnan aki bo ta sinti bo ofendi como ciudadano di e pais aki. Con por ta posibel cu un ex minister ta hinca den su cabes pa firma documentonan antidata na un manera coruptivo pa complace amigonan di AVP? P'esey cumpliendo cu bo trabou e como parlamentario a entrega keho na Ministerio Publico.

Ex minister concerni Benny "Avestruz" Sevinger ta haci comosifuera cu e no a haci nada y ta expresa palabranan asina sin gevoel den cas di pueblo cual ta ilustra caracter di un bandido cu no tin cunes cu nada. Benny Sevinger tin 5 acusacion grave contra su persona y pronto pueblo lo bay experencia momento cu Benny lo mester acudi na Hotel California pa asina posiblemente paga pa casonan contra ley cu el a comete durante cu e tabata minister.

Acusacionnan baho di Benny Sevinger

Parlamentario Endy Croes a continua splicando cu siman pasa riba diasabra den un programa mainta na e mesun radio emisora esta Canal 90, unda su doñonan tambe ta meti den casonan penal di tereno, por a scucha con Benny Sevinger na un manera cu hopi rabia den su curpa ta expresa su disgusto contra Rocco Tjon y Minister Presidente Evelyn Wever Croes. No obstante den su rabia y emocion Benny tabata acusa Rocco Tjon di acusacionnan fo'i sla cu e no por para pe, pero pio ainda den compania di un ex polis Candelaria kende tabata aproba e manera cu Benny tabata expresa su mes sin ningun clase di respet. No por spera otro di Candelaria como cu Robert Candelaria ta un ex Polis cu a wordo cumpra "pa cos" door di Mike Eman y AVP. Mike Eman mediante placa di pueblo a paga pa Candelaria y su Casa bin traha na Aruba. Den mundo di abogacia nan lo a bisa aki den corte 'waarvan akte'! A paga tur nan gastonan di traslado di Curaçao pa Aruba cu garantia pa trabounan lucrativo a cambio cu Candelaria aparentando un pastoor lo subi lista di AVP. Asina su señora a haya un trabou cu un salario barbaro na Belastingkantoor y Candelaria a bira coordinador pa 8 mil pa luna cu un contracto di Directie Scheepvaart pa bira Director cu un salario di 20 mil pa luna. E ultimo contracto aki gobierno actual a logra kibra esaki net na ora y Candelaria contra su gusto mester a drenta y keda den Parlamento.

Keho contra Benny dialuna awo

Benny Sevinger sinembargo den su rabia y expresionnan na radio tambe a ataca mi persona como pedofiel. Como cu Benny a bisa esaki cu nomber y fam porfin mi a haya material cu tabata tin mester pa por keha Benny Sevinger oficialmente. Dialuna awor un keho oficial lo wordo entrega y nos lo warda cu nos santo pasenshi pa esaki wordo atendi. Mi ta garantisa Pueblo cu Benny no tin ningun pero ningun pia pa para ariba como cu locual Benny ta insinua nunca pero nunca ta berdad. Benny den 2020 lo bay tin su mannan yen pa atende cu husticia y nos lo duna e espacio necesario pa esaki cana su caminda.

Parlamentario Endy Croes a termina bisando cu nos lo bay duna Benny "Avestruz" Sevinger un les y e mester para responsabel pa su palabranan banda di su otro casonan di corupcion cual ya ta andando. Een kat in het nauw maakt rare sprongen!

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Ni cuanto Mike Eman grita y cuestiona, e ta e gran architect y autor di e desaster financiero hamas bisto na Aruba'

ORANJESTAD - Segun un relato di Mike Eman, fecha 5 di december 2019, Gobierno actual ta implementa medida tras di medida sin inversion y sin beneficio pa pueblo. Lesando e relato mi prome pensamento tabata:"E homber ey si ta sin gevoel, e no tin cuer'i cara!".

Un cos Mike Eman mester realisa, cu e strategia di sigui ripiti un mentira, den e caso aki sigur no ta pone bira un realidad pa pueblo. No ora ta trata finansas publico. Ni cu e grab'e y lag'e draai 24 ora pa dia, 7 dia pa siman, e situacion financiero desastroso cu el a ocasiona no lo disparce y mucho menos resolve su mes. Ni cuanto pamfleta of corant Mike Eman imprimi pa informa otro, e manera iresponsabel cu el a maneha e pais aki, poniendo no solamente e bienestar general di nos hendenan den peliger pero tambe di nos futuro generacionnan, ta keda un echo y e realidad!

E crisis financiero y e crisis social cu Mike Eman a crea, ta e gobierno aki bou guia di Minister Evelyn Wever-Croes ta trahando duro pa solucion'e. Mike Eman mas bien mester cuminsa splica pueblo dicon e ta lider di partido AVP y no ta sinta den Parlamento haciendo su trabou. Dicon e no ta representa su votadonan sinta na unda enberdad e lo por haci un diferencia. Mike Eman mester splica pueblo con e por a masacra e pais aki sin pensa riba e consecuencianan pa nos pais, no solamente e parti financiero pero tambe e impacto drastico cu su maneho (of falta di) tabata y ainda tin riba nos economia, nos famianan, nos muchanan y full e sector social.

Ta bon pa informa Mike Eman cu awor no ta partido MEP so ta desenmascar'e pero mas investigacionnan imparcial ta demostra e maneho desastroso y sin beneficio algun pa nos pais y cu sigur no a aporta na un maneho sostenibel y duradero.

E realidad ta cu Mike Eman a laga atras un pais yena di debe, y a lubida di percura pa e fondonan necesario pa paga esakinan. Den 8 aña di tempo Mike Eman e redobla e debe di e pais aki, sin cu nos como pueblo por berdaderamente wak unda nos placa a bay. Pasobra Mike no por manda pueblo wak e proyectonan di caminda pasobra eseynan ta awor nos ta bay cuminsa paga nan. Un Green Corridor cu ta awor ta cuminsa pag'e y lo tin cu sigui paga pa 18 aña largo, den total 280 miyon florin. Un Watty Vos Blvd cu den 20 aña cuminsando awor mester bay paga total 412 miyon florin. Y mas cu claro e no por manda nos bay wak nos dolor di cabes, esta e proyecto di renobacion y ampliacion di nos hospital. E proyecto aki ya caba ta yegando casi e suma di 900 miyon florin cu nos mester bay paga bek den 29 aña di tempo, esaki sin cu e ta cla ainda.



Loke ta mas tristo di tur e proyectonan aki ta cu tin hopi duda encuanto e calidad di producto cu nos ta ricibi y e suma di inversion realisa. E realidad ta cu ni cuanto Mike Eman grita y cuestiona, e ta e gran architect y autor di e desaster financiero hamas bisto aki na Aruba. Otro realidad ta cu ta pueblo mester bay paga pa esaki. Pues Mike Eman mester stop di uza palabra y frasenan bunita mientras e sa bon bon cu el a bay laga atras un pais cu un deficit mas halto cu premira, un gobierno sin entrada structural necesario, un Aruba caminda e poder di compra a mehora solamente den e propaganda y anuncio di Gobierno, un Aruba insigur y asina por sigui menciona. Cu otro palabra un Aruba sin perspectiva positivo pa su futuro.

Pero Gabinete Wever-Croes poco poco, trahando cu determinacion y curashi, ta sacando Aruba padilanti y a cambia e direccion fatal cu nos pais tabata bayendo aden.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Segun Mike Eman normanan di gobierno actual ta mesun normanan cu gobierno anterior tambe a acorda den protocol’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu Mike Eman, lider di AVP a cuminsa busca algo pe tene na dje sin importa cuanto e lo mester keda gaña. Manipulacion di Mike Eman ta continua. Por a lesa un articulo siman pasa di Mike Eman unda e mes a skirbi cu “Normanan cu gobierno actual mester cumpli cune ta mesun normanan cu gobierno di AVP tambe a acorda den protocol e tempo aya”.



Protocolnan di 2015 y 2018
Parlamentario Endy Croes mesora a busca e protocolnan di 2 di mei 2015 (Mike) y esun di 22 november 2018 (Evelyn). E Protocol di Mike cual a wordo mara den un Ley LAft ta papia di normanan como lo siguiente: (2015) deficit 3.7 %, (2016) deficit 2.0%, (2017) deficit 0.5% y na (2018) surplus di 0.5%. Momento cu Mike Eman y AVP a wordo cori malamente for di gobernacion e Coalicion actual a haya nan mes confronta cu un situacion financiero caotico y mucho mas malo cu a anticipa. A traha un FEM unda finalmente a acorda den e protocol nobo di 22 november 2018 cu e normanan na (2019) lo tin un deficit di 0.5%, na (2020) un surplus di 0.5% y na (2021) un surplus di 1%. Pues aki atrobe claramente por tuma nota con Mike Eman den su retorica di mentira kier implanta den pueblo algo cu no ta existi.

Cifranan artificial di mas di 70 miyon
Nos tur por corda con Mike Eman y AVP a cera presupuesto 2017 cu cifranan artificial di mas di 70 miyon na entrada di Citgo cual te awe no a habri corda pa haya e entrada ey. Consecuentemente na 2017 AVP no a yega na e normanan palabra, pero no solamente esaki AVP no a laga atras tampoco un presupuesto 2018. AVP a percura pa e deficit alcansa 9.3% na 2014 un record cual lo keda riba nomber di Mike Eman y AVP. Pueblo ta corda con Juan Irausquin a bay sinta den gang na Hulanda y no a wordo atendi? Despues Juan David a regresa Aruba y na yoramento na airport a entrega su retiro di AVP como cu Mike a tum’e haci y pone pasa berguensa manera un mucha manda. Prohibi pa lubida. Asina tin storianan real cu nos por sigui conta di AVP descifrando nan manipulacion. Cu e datonan ariba presenta

Parlamentario Endy Croes ta prueba y ta demostra con Mike Eman un biaha mas ta gaña y ta keda biba den su mundo di fantasia y mentira. Hendenan manera Mike Eman no ta sirbi Aruba na nada y e miho solucion ta pa nan retira di politica y nunca pero nunca mas bolbe bek.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Solucionnan di Prome Minister pa evita mas medida no ta realistico’

ORANJESTAD - Despues cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a regresa for di Hulanda, el a haci varios declaracion pa splica resultado di su reunion na Den Haag y durante e rueda di prensa, entre otro el a bisa cu su gobierno no a entrega e presupuesto di 2020 ainda, pasobra cu a scucha pueblo y pueblo no kier mas medida.



Parlamentario Robert Candelaria di fraccion di AVP ta mustra cu Premier Wever Croes e ora a declara cu su gobierno a bay busca alternativanan pa haya placa sin cu nan tin cu bolbe castiga pueblo cu mas medida.
“Sinembargo e alternativanan cu Prome Minister a papia di nan, no ta mucho cla ainda y no ta splica con esaki lo evita cu pueblo lo haya mas medida.
Na prome luga gobierno kier kita miyones di florin di ATA su presupuesto pa cera buraconan cu nan mes ta creando y manera CAft a indica , gastonan di gobierno a aumenta cu mas cu 100 miyon florin y esaki ta debi na gobierno su maneho actual y no pa baha debe nacional.
Ora cu ranca placa di ATA, ta rancando placa di e unico pilar economico cu Aruba tin actualmente y ora e efectonan di e rancamento di placa aki bira visibel, lo bo mira cu e lo afecta nos turismo indudablemente.

Ya nos ta ricibiendo cifranan cu ta indica cu por spera un caida di turismo otro aña pa Aruba di 1.4% y net di e presupuesto aki, gobierno ta dicidi pa kita placa? Esaki no ta medida?
Berdad, no ta bay kita esaki den mas BBO awor, pero ora empresanan cu ta labora directamente of indirectamente den turismo cuminsa kita hende, no ta pueblo ta pagando pa e maneho robes aki? Pues ta kita e placa awe di ATA pa bisa Hulanda cu tin un bon maneho financiero, esaki no ta structural. Of ta pensa pa ripiti esaki na 2021?
Y ora e mal maneho aki cuminsa afecta nos turismo mas y cu nos entradanan baha, di unda lo ranca e placa e ora?
Tambe gobierno ta pensa pa bay kita placa di empresanan di utilidad. Si bo ta ranca dividendo di e empresanan aki y ta cobra nan cantidad di placa dor di laga nan cumpra tereno cu ya nan tin den erfpacht, ta di unda e empresanan aki mester saca placa pa paga esaki?
No ta pueblo mes mester bay paga mas na awa y coriente pa asina WEB y Elmar por paga nan debe nobo y debe innecesario?
Ora WEB y Elmar bay fia placa cu nan no mester, pa duna gobierno, no ta pueblo mester bay paga esaki toch? No ta mescos cu medida esakinan ta? Djis awor ta paga esaki na awa y coriente, na luga di den supermercado. Pueblo, bo ta sigui paga e medida mescos, djis pueblo ta paga na un otro caha pero realmente e situacion mes, nada a cambia.

Por ultimo nos ta tende cu gobierno kier bin cu permiso pa un empresa cultiva marihuana na Aruba pa exporta. Esaki ta e alternativa cu pueblo ta pidi? Sin medida, pero bende Aruba pa marihuana? Esakinan no ta alternativa pa yuda Aruba, pero pa sink Aruba.
Si gobierno realmente kier yuda Aruba, mester baha nan gastonan extra cu nan a bin cune y no bende Aruba pa gana un poco placa, pero na prijs cu despues bo no por ni kier paga.
Legalisa produccion di marihuana ta bay costa nos pueblo hopi mas caro cu nos ta kere y e daño ey no ta facilmente reparabel,” Parlamentario Robert Candelaria a declara.

Discurso Minister Xiomara Maduro na tributo postumo cultural pa Juan Chabaya Lampe ‘Padu’ (q.e.p.d.)

ORANJESTAD: Durante e tributo posthumo na Juan Chabaya ‘Padu’ Lampe (q.e.p.d) Minister Xiomara Maduro inicia su discurso cu: Ken por a pensa cu awe nos ta para riba Plaza Padu pa nos tuma despedida oficial di nos ‘Tata di Cultura di Aruba’? Ta hopi di nos, di un forma of otro ya tabata pensando caba, ta con nos lo bay celebra e di 100 aniversario di Padu Lampe otro aña na april.













Esey no ta kita afo cu alabes nos tabata teme pa Padu su salud, ya cu nos por a mira tambe con poco poco e curpa di Padu tabata bay atras. Nos por a tuma nota tambe, cu maske e curpa tabata bay atras, e deseo y motivacion di Padu pa participa na un actividad cultural tabata keda mes grandi.
E mandatario a bisa cu e trayectorio di Padu ta hopi largo y e ta conoci tambe caba pa mayoria hende. Ta p’esey na e momento aki e lo no bay elabora tanto riba esey y lo pone mas tanto enfasis riba e ser humano cu Padu tabata na e mundo aki.

Padu tabata un artista Arubiano masha respeta y reconoci tanto riba su mesun isla, como pafo di Aruba. Ta masha poco yiu di tera nos tin cu a destaca riba diferente tereno artistico, tanto na nivel regional como pafo di Caribe. Ta pa e motibo aki tambe Padu a haya e apodo di ‘Padu del Caribe’.
Padu tabata un persona sumamente inteligente cu un don multi-facetico. Ta poco biaha bo ta haya un hende cu por toca mas di un instrumento musical, canta, compone, pinta y skirbi alabes. Particularmente e letranan di su canticanan tabatin un nificacion profundo. Tabata un alegria pa mira con Padu tabata disfruta di mira un artista interpreta un cancion di dje, expresando tur e sentimentonan cu Padu mes a hinca den e piesa.
E dignatario a enfatisa como Minister di Cultura, pero tambe durante cu e tabata Parlamentario, e tabatin e honor y placer di a topa hopi biaha cu Padu, na varios actividad cultural. Na tur ocasion, el a experiencia cu Padu tabatin un sonrisa riba su cara. Tur hende sin duda, por a observa cu Padu tabata sintie orguyoso di ta ‘Tata di Cultura di Aruba’.
Nos cu a conoce Padu di cerca sa, cu Padu tabata un hende sumamente alegre y humilde. E tabata trata tur hende y tur artista cu e mesun respet, amor y cariño. Padu no tabata haci distincion den su forma di trata hende. Na su propio manera e tabata corda cada persona pa medio di duna nan un nomber special. Asina por ehempel si el a mira un persona bisti na payaso, e ta yama e persona aki ‘e clown’. Esey tabata su forma di indica un persona, pa motibo cu e no ta corda tur e nombernan.
Cada persona cu topa cu Padu, ora di bay yama Padu ayo, semper Padu como ‘un bon tata’ tabata duna tur ‘su yiunan’ su bendicion. Minister di Cultura a subraya, cu ta nos tur lo bay haya falta di Padu su palabranan cu ta zona manera un melodia den nos horea: “Dios bendiciona bo.”
E mandatario ta sumamente contento cu Padu na varios ocasion por a experiencia e aprecio cu hopi hende, tanto na Aruba como na otro paisnan, tabatin pe pa tur e trabounan significante cu el a haci riba tereno di arte y cultura. Minister Xiomara Maduro ta sumamente orguyoso di por bisa awe, cu su persona tambe ta forma parti di historia di bida di Padu, como Minister di Cultura cu a dun’e su ultimo honor oficial na bida, ora cu e aña aki, e mandatario a entrega Padu e prome ehemplar di e buki ‘BaluArte’. Un documentacion di nos ‘Pilarnan Cultural’. Y Padu sigur ta un di nos pilarnan cultural.

Padu su presencia na actividadnan cultural, ta demostra e consciencia di Padu mes na prome luga, pero sigur di su yiu muhe Vivian tambe, di e balor cu nan tabata duna na e nombramento di Padu como “E Tata di Cultura di Aruba”. E mandatario a subraya cu e tin sigur cu tanto Padu como Vivian ta reconoce y sinti e aprecio y stimacion cu e pueblo di Aruba tin pa Padu. Minister di Cultura a yama Vivian y Victor “masha masha danki” pa tur e biahanan cu nan a percura pa Padu asisti na un evento cultural. E mandatario a bisa cu “Danki na boso ayudo y sosten, Padu por a cumpli cu su funcion como nos ‘Tata di Cultura’, te den e ultimo dianan di su bida”.

Minister Xiomara Maduro a haci un yamada na henter pueblo di Aruba, pa por fabor percura pa nos yiunan y nan yiunan semper siña kende tabata ‘Padu del Caribe’. Nos futuro generacion semper mester sa kendenan ta e compositornan di nos himno nacional y nan mester ta na altura di kende tabata nos ‘Tata di Cultura di Aruba’, e mandatario a enfatisa.

Pa e persona cu Padu tabata; pa tur loke cu Padu a nifica pa cada un di nos; pero specialmete pa e persona cu Padu tabata pa henter pueblo di Aruba, na nomber di Gobierno di Aruba y henter pueblo di Aruba Minister di Cultura a yama nos ‘Tata di Cultura’: “Padu masha masha danki. Nos lo keda corda bo pa e persona amical y positivo cu bo tabata.” E mandatario a desea Padu (q.e.p.d.) su yiu muhe Vivian, su suegro Victor, su nieto Ervin, su nieta Sonia y demas famia, hopi forsa den e dianan cu ta sigui, special den e dianan di Pasco y Fin di Aña. Sa cu den nos mente y nos curason Padu lo ta bibo pa semper. “Padu sosega na paz den Reino di Señor.”

Presenta pa Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario hunto cu Santa Rosa/ DLVV:

E Prome edicion di X-Mas Market @ The Southside tabata un exito

ORANJESTAD – San Nicolas a briya un biaha mas cu e ambiente dushi di Pasco crioyo.
Diasabra ultimo a tuma luga e tan spera X-Mas Market @ The South Side riba Plaza Lolita na San Nicolas. Un Anochi sumamente ameno y cu hopi actividad pa henter famia.

Por a aprecia un gran variedad di productonan local cu a keda presenta pa nos amigonan di Santa Rosa/DLVV. Henter famia a gosa di bon cuminda, cos di bebe, cos dushi, carni, fruta, berdura, productonan organico di beyesa y mas!

E ambiente di Pasco crioyo tabata hopi dushi cu musica na encargo di Nico Connor y su Steelpan, Gaita Autentico, y pa finalisa e anochi Claudius Philips & OREO a sa di deleita tur presente cu bon musica y hopi ambiente.

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, y Santa Rosa/DLVV ta extende palabranan di gradicimento na tur esunnan cu a traha hunto pa por a organisa e prome edicion di e X-Mas Market @ The South Side. Un evento cu sigur lo keda presenta tur aña pa asina celebra den grandi Aruba su Sector Primario.

















Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Florencio Koolman
Mihor conoci como 'Janshi'
***16-12-1940 - †07-12-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

**Hesus a bisa:
"Ami ta e resureccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri"
Juan 11:25**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Nelson Ricardo Winklaar

Mihor conoci como 'Nel'
***30-09-1948 - †09-12-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Susanna Sanchez-Geerman
.*10-11-1927 - †08-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:





Marcolino Croes
mihor conoci como 'Colin'
Ex empleado di LAGO, El Paso y Coastal
***26-07-1938 - †05-12-2019**

Su mayornan:
† Leon Joonchi & † Florinda Croes Koolman

Casa:
Rosa Croes Webb

Yiunan:
Dora Croes
Michelle y Rafael Mena-Nuñez Croes
Mena y Frans Werleman
† Lientje Ras y famia

Nieto-Nietanan:
† Randolph Petrocchi
Shahaira y Danilo de Cuba Werleman
Francis y Yatzala Werleman Muyale
Sennen Cornes
Nastasxya Ras
Litsxya Ras

Mescos Nietonan: Ulrich & Justin Peña (na Hulanda)

Bisanieto-Bisanietanan: Denzel, Liana, Justin, Vincent, Franchesca, Daniel, Skylar y Zayne

Famia mas yega: Franklin y Mimi, Emichi, Tina, Lourdes

Rumanan:
† Ina Angela y Famia
† Atanacio Croes y Famia
† Chepito Croes y Famia
Barbara Maduro y Famia
Andres Croes y Famia
Margareth Croes y Famia
†Alberto Croes y Famia
† Francisco Croes y Famia (na Hulanda)
Teresa Croes y Famia
Candido Croes y Famia
Gabriel Croes y Famia

Tur sobrino-anan (Aruba y Hulanda), Ihanan (Aruba y Hulanda), Prima y Primonan, Comer y Compernan, Swa y Cuñanan, Bisiña, Conocirnan y Empleadonan di Saba San Nicolaas.

Demas famia:
Croes, Webb, Koolman, Mena-Nuñez, Werleman, Ras, Petrocchi, de Cuba, Muyale, Cornes, Evertz, Nadall, Vrolijk, Peña, Angela, Escalona, Maduro, Tromp, Velasquez y Dirksz

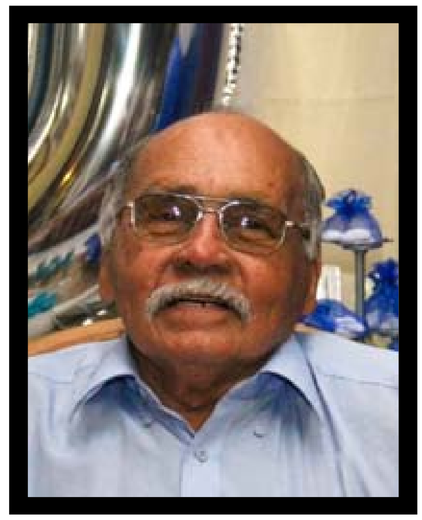
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 10 di december 2019 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 9 di december 2019 di 7or pa 9or di anochi.
Si encase den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir, nos ta pidi nos disculpa.
Despues di e acto di despedida nos no por atende condolencia na cas.**

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi tin dios pa wardador pues min tin falta di nada.
Salmo: 23

A fayece cristianamente:



Benito Werleman
Mihor conoci como: 'Benny, Buchi of Papa'
*21-03-1937 †05-12-2019
Ex-trahador di LAGO y FCCA
Ex-entrenador di futbol

Na nomber di su:
Mayornan : †Jan y Alcida Werleman
Esposa: †Justina Werleman-Henricus

Yiunan: †Alvin Benjamin Werleman
Amalia Werleman
Carmen Werleman y famia
Regina Werleman y Virgilio Briesen y famia
Benito Junior Werleman

Nietonan:
Myron Gino y Korien v/d Linden-Angela y famia
Carin y Rockey Franken-Croes y famia
Estefani y Jairzhino Tromp-Croes y famia

Bisa-Nietonan: Aiden y Aria Mae v/d Linden
Shadeziah, Rockey y Benjamin Franken
Zhion Tromp
Rumannan:
Luisita y Pedro Geerman-Werleman y famia
Siria y Crispiano Koolman-Werleman y famia
†Vicente Werleman y famia
†Angel Werleman y famia
Mario Werleman
†Lucia y †Nazario Angela-Werleman y famia
Anna Werleman y famia
Justina y Cerilio Werleman-Werleman y famia
Sobrina(o)nan: Julio, Franklin, Mirna, Tecla, Irena, Marusha, Carina, Eloy, Maximina, Lisa, Anushka, Angelo, Andre, Sue-Anne, Ranchelin
Tanta: Petra Boekhoudt-Werleman y famia
Swa y cuñanan: Irena Ras-Henricus y famia
Nicolina van Cleef-Henricus
†Filomena Henriquez-Henricus y famia
Juan Henricus y famia
Felix Henricus y famia
Juan Ras
Primo y primanan, comernan y compernan, iha, bon bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia: Werleman, Henricus, Croes, v/d Linden, Franken, Tromp, Geerman, Koolman, Angela, Richardson, Mackay, de Cuba, Peña, Wernet, Henriquez, Ras, Orman, van Cleef, Maduro, Briesen, Boekhoudt, Gamara, Danjo y Winterdaal.

Amigo, amiganan y ex-futbolista nan di Sport Boys, Estrella, Universal, Caravel, Selecion di Aruba (AVB) y demas conocirnan.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz diamars 10 december 2019. Di 1:00pm pa 4:00pm lo tin oportunidad pa condolencia y lo sigi cu un santo sacrifio di misa. Despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria na Sta. Cruz

Lo tin un box disponibel pa Misa Imaculada Concepion. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Dec 2019 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6957

7705
5160
9924

BIG 4 Sorteo # 6001

5539

OFF Sorteo # 706

3598

ZODIAC Sorteo # 4760

0940
Leo

KORSOU Sorteo # 2611

9823
6389
3979

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	210.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 04-12-13-19-30

Sorteo # 4970	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	63.000,-
166 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	350.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 625.000,-

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO 5715-4493-0404

SUPER 4 9399

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Dec 2019 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2768

5333
6589
1864

BIG 4 Sorteo # 2768

6829

OFF Sorteo # 824

3947

ZODIAC Sorteo # 2768

8329
scorpio

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	210.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	62.000,-
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	350.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA Afl. 625.000,-

HOROSCOP

Aries

Lo bo conoce un hende cu lo ta hopi importante pa bo. Un cuestion di trabao, asocia cu problemanan legal lo cuminsa haya un bista mas cla y solucionnan ta den porta. Numbernan di suerte pa awe: 9, 26, 38 y 51.

Tauro

Aleha bo mes di situacionnan compromete of confuso. Esaki ta bo dia di comprension y reflexion. Lo bo tuma decisionnan hopi skerpi cu lo cambia bo paisahe sentimental. Numbernan di suerte pa awe: 5, 19, 28 y 42.

Geminis

Esunnan cu ta stima bo ta prefera pa bo ta semper asina, cu bo frescura. Awe bo ta haya bo mes memey di un periodo creativo y dinamico. Numbernan di suerte pa awe: 10, 34, 43 y 49.

Cancer

Cu bo carisma bo ta atrae amor na bo banda. Cu e importante transito di bo dirigente den e elemento candela bo boluntad lo fortalece. Bo por logra bo metanan. Numbernan di suerte pa awe e: 6, 16, 27 y 39.

Leo

Conserva loke bo tin. No pone un banda. Debi na e movemento di luna cu ta pasando lo bo nota con bo sernan stima sa ta no puntual den nan cosnan. Numbernan di suerte pa awe: 4, 22, 38 y 39.

Virgo

Un bishita lo yega cu un grato noticia. Bo ta bibando den loke bo por yama un etapa di renobacion interior den loke lo concentra bo energia den cierto direccionnan. Numbernan di suerte pa awe: 2, 17, 29 y 43.

Libra

Ta acercando momentonan di gran impacto sentimental. Bo signo, ekilibra, den harmonia y elegante ta atrae semper lo miho na bo. Numbernan di suerte pa awe: 4, 17, 28, 35 y 45.

Scorpio

E impaciente ta bo enemigo durante e luna aki. Controla bo mes. Lo bo ta dilanti un escenario sentimental cu bo no a premira. No delanta bo mes na eventonan. Numbernan di suerte pa awe: 6, 17, 23, 32 y 44.

Sagitario

Algo cu tabata tin bo preocupa, lo keda resolvi felizmente. E diluvio positivo di Luna den transito via di bo elemento candela, lo acerca e amor di un hende ausente. Numbernan di suerte pa awe: 5, 14, 25, 39 y 44.

Capricornio

Personanan cu lo cambia bo bida lo yega cerca bo. Cu e combinacion existente den bo horoscop, lo envolve bo un vibracion positivo. Numbernan di suerte pa awe: 6, 17, 23, 33 y 40.

Aquario

Hopi tactico ora bo papia cu un hende cu gusta conflicto. Selecciona bo palabranan. Bo tin e tendencia di yama un onda di “optimismo ciego” durante e periodo aki. Numbernan di suerte pa awe: 8, 11, 28 y 30.

Pisces

Bo ciclo laboral y creativo awor aki ta den subimento. Riba e dia aki tin di tur cos den bo paisahe positivo, tanto den bo bida sentimental como den economia. Numbernan di suerte pa awe: 17, 24, 43 y 54.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule December 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	07	ROYAL CLIPPER	08.00	18.00	C
SUN	08	CARNIVAL SUNSHINE	08.00	23.00	C
MON	09	MSC DIVINA	08.00	****	B
		CARNIVAL LEGEND	09.00	22.00	C
		OCEANA	08.00	18.00	I
TUE	10	NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	C
		MSC DIVINA - Dept.	****	18.00	B
WED	11	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	12	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	B
		ADVENTURE OF THE SEAS	09.00	20.00	C
		AZAMARA JOURNEY	08.00	18.00	I
FRI	13	CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B
		VOLENDAM	08.00	23.00	C

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 12/09/2019

Centrale Bank van Aruba

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	179.63	180.35	181.15
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	162.68	164.16	165.81
EUR	195.44	197.22	199.21
DKK	25.41	26.13	26.93
NOK	18.46	19.18	19.98
SEK	17.68	18.40	19.20

For amounts up to Afl. 100,000

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Delaster tayer na Cosecha ta pa bo siña pinta flor di Pasco

ORANJESTAD– Pa por cera e aña creativo aki cu tabata yena cu tayer, Cosecha ta organisa e delaster tayer creativo cu un sesion pa siña pinta e flor di Pasco.

Durante e tayer cu lo tuma luga diasabra 14 di december, e artista Lorraine Evans lo guia e tayer di pintamento. Lorraine ta un artista conoci cu ta domina diferente tecnica di pintamento y diferente material. Lorraine tambe ta conoci pa su pinturanan di flor y mata.

E flor di Pasco ta un mata bunita y hopi gusta den e temporada di fiesta. P'esey nos ta ofrece un tayer creativo pa pinta e flor aki. Lorraine lo siña e participantenan tecnica di crea sombra y di crea forma. Lo uza potlood pa e tayer aki.

E tayer lo tuma luga di 10.00 am – 12.00 pm. Edad pa por participa ta 12 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 30.00 y ta inclui material. E tayer ta tuma luga den e Centro Creativo di Cosecha na San Nicolas, un espacio na unda bishitantenan ta rondona door di arte y p'esey tambe medio di e espacio nan creatividad ta wordo inspira.

Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma luga na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un e-mail na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.





Rosario Bibo diaranson 11 di december na Alto Vista

ORANJESTAD - Diaranson awo, 11 di december, lo tin e ultimo Rosario Bibo pa Aña 2019 na kapel di Alto Vista.

Ta cuminsa resa pa 7or y mey di anochi y na e ocasion aki lo gradici Señor pa tur fabornan ricibi. Tambe lo pidi pa forsa y animo pa sigui enfrenta tur reto cu nos por a confronta durante aña, sea ta di malesa, trabou, problema familiar etc.

Hopi di nos lo ta agradecido pa e aña cu ta terminando y otronan lo por ta tristo. Pero nos no mester perde speransa, Dios su amor ta grandi y incondicional y E lo yuda nos, basta nos pone tur confiansa den dje y su Yiu Hesus.

Nos tin cu acudi na nos Mama celestial, nos dushi Birgen di Alto Vista pa intercede pa tur fabor cu nos lo pidi. Comision organisado ta desea henter e comunidad Arubano feliz dianan di fiesta.

Cu e strea cu a briya mas di dos mil aña pasa pa anuncia nacemento di Hesus, por briya den curason di cada mucha, hoben y adulto y pa semper reina paz den tur hogar na Aruba.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Variabelmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:14pm subida di solo : 6:50am.

Biento:
For di direccion oost te oost- noordoost y modera te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo) den dia posiblemente fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo bay pasa riba region local y for di esakinan por cay principalmente den oranan di marduga y mainta trempan localmente un awasero breve.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. Ta suplica pa ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri specialmente na costa noord.

Elon Musk inocente di difamacion den huicio pa tweet 'pedo guy'



LOS ANGELES (AP) — Elon Musk a sali ileso despues di acusacion di difamacion di un explorado di cueba Britanico, kende a bisa cu el a wordo acusa di ta un pedofiel despues cu e CEO di Tesla a yam'e 'pedo guy' den un tweet rabia.

Vernon Unsworth, kende a participa den rescate di 12 mucha homber y nan coach di futbol trapa pa simannan largo den un cueba na Thailand aña pasa, a busca $190 miyon den daño pa e berguensa y humiyacion causa pa e homber kende su abogado a yama un 'bully biyonario'.

A tuma menos di un ora pa un hurado di ocho persona den corte federal na Los Angeles rechasa e peticion di Unsworth despues di un huicio di cuatro dia.

Musk a bisa cu e veredicto a restaura su fe den humanidad, mientras rapidamente el a bandona e corte cu su team di siguridad.

Musk – kende a elimina e tweet y despues a disculpa p'e – a bisa cu e expresion tabata nada mas cu un insulto nificando 'homber bieu straño', no pedofiel. Unsworth a provoca e atake door di haci di menos e contribucion di Musk na e rescate – un submarino miniatura cu su ingenieronan a construi pero nunca a ser uza – como inefectivo y nada mas cu un 'PR stunt'. El a gana e odio di e genio di tecnologia sugeriendo pa Musk hinca e submarino 'unda ta haci dolor'.

Diabierna, tabata Unsworth kende a sinti e dolor. "Mi ta acepta e veredicto di e hurado", el a bisa.

Joshua Jones di e hurado a bisa cu e panel a dicidi cu abogadonan di Unsworth no a logra prueba nan caso. Nan a bisa cu nan a pasa demasiado tempo purbando di apela riba emocion di e hurado y no concentrando riba evidencia. "E fayo aki probablemente a pasa pasobra nan no a enfoca riba e tweet", Jones a bisa.

Mientras cu Musk no mester haci ningun pago, e huicio tabata e incidente mas recien den cual el a enfrenta problemanan legal pa tweetnan problematico.

Brasil mester ayudo pa stop deforestacion

MADRID (AP) — Brasil no por stop deforestacion den Amazonia sin ayudo di paisnan rico, segun minister di Medio Ambiente di e pais a bisa na e conferencia di cambio climatico di Nacionnan Uni

Ricardo Salles, kende a nenga di pone un meta pa limita deforestacion den siguiente aña, a bisa den un entrevista cu AP cu su pais ta comprometi na reduci actividad ilegal, pero cu mester ayudo di paisnan desaroya.

"Nos ta dispuesto pa haci kico cu ta necesario, pero nos mester sosten", Salles a bisa. "A priminti e sosten aki hopi aña atras y ainda nos ta sperando pa paisnan rico participa den e manera apropia. Fondonan proporcional ta realmente locual ta bay ta necesario pa e tarea aki."

Mientras ta participando den e conferencia di clima conoci como COP25, Salles ta trahando pa sigura otronan di e politicanan ambiental di presidente derechista di Brasil, Jair Bolsonaro.

Bolsonaro a discuti cu algun lider Europeo e aña aki tocante su compromiso pa protege Amazonia. El a preocupa activistanan ambiental y otronan door di critica e regulado ambiental di Brasil, y pidi pa mas desaroyo den region Amazonico. Ademas el a acusa gruponan activista, sin evidencia, di cende candela den e region pa socava su administracion.

Deforestacion den ultimo 12 luna te cu juli a alcansa e cifra anual di mas halto den 11 aña. Reporte anual di deforestacion na Brasil revela na november a mustra un aumento di casi 30% for di aña anterior den Amazonia, cual a perde 9,760km2 di selva.

Salles a bisa cu paisnan desaroya mester yuda Brasil a base di Articulo 6 di Acuerdo di Paris firma na 2015 pa combati efectonan di cambio climatico. E articulo ta bisa cu mester crea mecanismo di compensacion monetario pa yuda paisnan den desaroyo.

Brasil ya caba ta ricibi placa di Alemania y Noruega pa combati deforestacion den selva Amazonico. Noruega su so a duna $1.2 biyon na Fondo Amazonico di Brasil desde su creacion na 2008.

Sinembargo, ambos pais Europeo a suspende contribucion, citando e deforestacion continua y cuestionando si gobierno kier stop esaki. Corant Brasileño, O Globo a reporta siman pasa cu e desembolso di e fondo e aña aki ta esun mas chikito desde 2013 y cu no a aproba ningun proyecto maske e fondo tin $530 miyon disponibel.

Salles den pasado a cuestiona efectividad di e fondo. El a bisa den e entrevista cu Brasil ta negociando cu e dos pais Europeo pa restart e programa. El a bisa cu nan a intercambia documento, y e ta spera un reunion otro siman pa discuti terminonan nobo pa e fondo. Brasil awo tin 'un maneho apropia pa e problema di deforestacion', y gobierno ta poniendo enfasis nobo riba balansa proteccion cu esfuersonan pa desaroya recursonan biologico cu por provee pa hende den region Amazonico.

Si nos no resolve desaroyo economico pa mas di 20 miyon Brasileño kende ta biba eynan y hende cu mester pa tin esaki sostenibel, tanto di perspectiva economico como financiero, facilmente lo copta esaki pa actividad ilegal", Salles a bisa. "Ta un esfuerso enorme pa atrae sector priva pa participa."

Cientificonan ta descubri pakico mutacion genetico ta conduci na autismo

MERCA (usatoday) – E buskeda pa motibonan tras di discapacidad intelectual y autismo den mucha a avansa cu un stap significante. Cientificonan na Northwestern University a descubri pakico e condicionnan aki ta desaroya den e cerebro naciente, dunando speransa cu lo por haya un miho tratamento pa nan.

E investigadonan a determina cu mutacionnan den e gen yama Usp9x ta conduci na e cerebro construyendo menos synapses, e union entre neurona cu ta transmiti y ricibi señal electrico. E resultadonan a disminui comunicacion entre celnan celebral, cual ta critico pa aprendisahe. Muchanan cu e mutacion no unicamente ta mustra retraso den desaroyo y dificiltad pa siña, sino tambe ansiedad y hyperactividad.

Peter Penzes, director di e Center for Autismo and Neurodevelopment na scol medico di Northwestern, y autor lider di un publicacion den journal Neuron, a bisa cu a resolve un piesa importante di e puzzle pa comprende con e mutacion aki ta causa discapacidad intelectual y malesa mental.

Autismo ta un (ASD) ta un discapacidad di desaroyo cu ta afecta comunicacion, comportamento y interaccion cu otro hende. Muchanan homber ta cuatro biaha mas probabel di ricibi diagnostico cu muchanan muhe, y e sintomanan usualmente ta presenta den e prome añanan di bida di e mucha. Mientras cu no tin cura, Centers for Disease Control and Prevention ta nota cu diagnosis trempan y intervencion por mehora desaroyo.

Penzes a bisa cu e hallazgo nobo por tin varios implicacion pa cu tratamento. "Autismo y discapacidad intelectual ta malesanan heterogeneo", el a bisa. "Si nos purba trata nan unicamente basa riba sintoma, lo por ta hopi dificil. Pero si nos compronde e causa genetico di e tipo di autismo di cada pashent, nos por uza e conocemento aki pa clasifica y trata subtipo di autismo y discapacidad intelectual basa riba con camindanan molecular ta altera."

Ademas, Usp9x ta vincula cu cancer, cual a capta interes di fabricantenan di remedi. Esaki por duna un bentaha pa haya manernan nobo pa trata desorden di desaroyo neurologico, cu ta inclui no unicamente ASD y discapacidad intelectual, sino tambe schizophrenia y desorden bipolar.

Dia 7 di december a observa Dia Internacional di Aviacion Civil

ORANJESTAD – Dia 7 di december ultimo tabata Dia Internacional di Aviacion Civil. Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, Chris Romero, ta extende su palabranan di felicitacion na tur e profesionalnan laborando den e industria importante di aviacion.

E bon trabou di e profesionalnan den e mundo di aviacion ta sumamente importante, cargando asina Aruba su Sector di Turismo di cual nos economia ta depende asina hopi.

“Nos ta reconoce e rol importante di Directie Luchtvaart den e mundo di aviacion, conhuntamente cu stakeholders principal manera AAA NV, ANSA NV, Departamento Meterologico di Aruba y tur aerolinea, compania di ground handling, compania di mantenemento y tur demas stakeholders”, tabata palabranan di Romero, kende a expresa asina su gratitud na tur esunnan cu ta haci posibel pa e trabou den aviacion keda haci optimalmente, den un comunicado di prensa.

Tambe Romero a duna di conoce cu ‘e aña aki e Organisacion Internacional di Aviacion Civil (ICAO) ta celebra su di 75 aña di existencia y kier pone enfasis riba, y tambe aumenta, e cantidad di hende muhe laborando den e mundo di aviacion. Den cuadro di esey, un pabien special ta bay na tur e profesionalnan femenino den e mundo di aviacion, pa cual nos tin hopi aprecio pa e dedicacion y e trabounan profesional cu boso ta desplega’.

Romero a haci un apelacion pa inspira tur mucha na scol (y principalmente mucha muhe) pa considera un carera den e mundo di aviacion, cu antes tabata tipico un industria pa hende homber y awor no mas. Ta proyecta un crecemento di e sector di aviacion y ta bay tin necesidad di profesionalnan bon prepara, segun e comunicado ta finalisa.











Cu cada compra di 25 florin of mas bo ta participa pa gana un Gift Certificate pa shop na cualkier di nos tiendanan!
Awg. PROME PREMIO 10.000
Awg. SEGUNDO PREMIO 5.000
Awg. 20x PREMIO DI 250,-
HUAWEI
P20 LITE, 32GB, BLACK
CREDIT 71,54
CASH 609,50
ANE-LX3
fitbit
CHARGE 2 FITNESS WRISTBAND, BLUE
CASH 280,90
FB047SBUL-EU
SAMSUNG
GALAXY A8, 128GB, BLACK
CREDIT 118,87
CASH 1012,30
SM-A920F
SAMSUNG
GALAXY J2 CORE, 16GB, BLACK
CASH 238,50
SM-J260M
SAMSUNG
GALAXY TAB A, 7.0", BLACK
CASH 312,70
SM-T280
SAMSUNG
GALAXY TAB A, 10.1", BLACK
CREDIT 60,33
CASH 514,10
SM-T510
MI 8, 64GB, BLACK
CREDIT 136,31
CASH 1160,70
MI8
SAMSUNG
GALAXY A6, 32GB, BLACK
CREDIT 86,49
CASH 736,70
SM-A600G
hp
14" LAPTOP PENTIUM GOLD, 4GB, 128GB HDD
CREDIT 85,24
CASH 726,10
14-CF0012
amazon
FIRE 7,16GB, 7" TABLET, SAGE
CASH 143,10
FIRE7 - SAGE
RED MI 7, 64GB, BLACK
CASH 439,90
REDMI7
amazon
FIRE 7,16GB, 7" TABLET, TWILIGHT BLUE
CASH 143,10
FIRE7 TWILIGHT BLUE
hp
15.6" NOTEBOOK INTEL CORE I3, 4GB, 1TB HDD
CREDIT 101,43
CASH 863,90
15-BS031
amc unicon
pa biba mihor
Pa Credit bin cu ID valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.
AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra